



QW-D41F472B-DE
QW-D41F472R-DE
QW-D41F472J-DE
QW-D41F472M-DE

Dishwasher

AL Udhëzues oër përdorim

MK Упатство за употреба

SR Korisničko uputstvo



QW-D41F472B-DE
QW-D41F472R-DE
QW-D41F472J-DE
QW-D41F472M-DE

Dishwasher

AL Udhëzues oër përdorim

PËRMBAJTJA

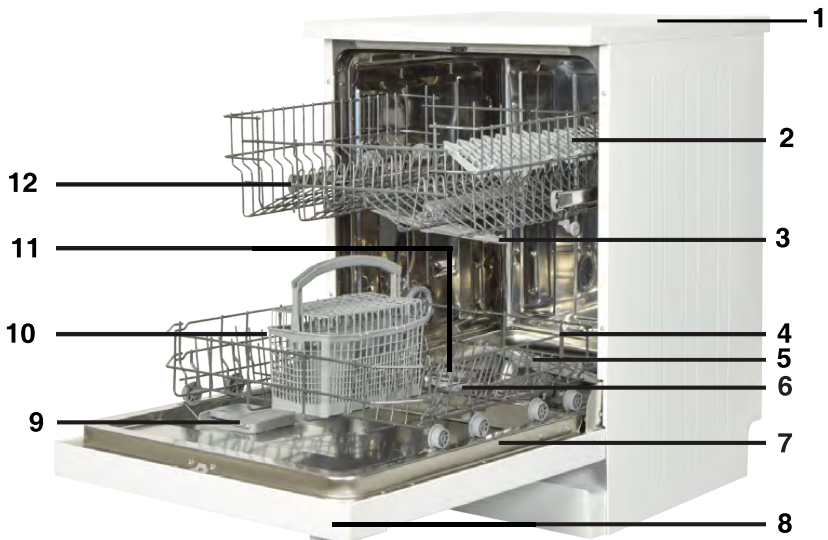
KAPITULLI 1: SHPJEGIMI I PRODUKTIT	
Specifikime Teknike	5
Konformiteti me standardet dhe të dhënat e testimit	5
KAPITULLI 2: INFORMACIONE MBI SIGURINË DHE REKOMANDIME	
Riciklimi	6
Informacione mbi sigurinë	6
Rekomandime	8
Artikuj jo të përshtatshme për larje me lavastovilje	8
KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË	
Pozicionimi i makinerisë	8
Lidhjet hidraulike	9
Zorra e hyrjes së ujit	9
Zorra e daljes së ujit	9
Lidhjet elektrike	9
Instalimi i bazës së makinerisë	11
KAPITULLI 4: MBUSHJA E LAVASTOVILJES TUAJ	
Rafti i enëve	13
Mbushja alternative e shportës	15
KAPITULLI 5: PËRSHKRIMET E PROGRAMEVE	
Njësitë e programeve	16
KAPITULLI 6: NDEZJA E MAKINERISË DHE ZGJEDHJA E NJË PROGRAMI	
Ndezja e makinerisë	18
Programi përcjellës	18
Ndryshimi i një programi	18
Ndryshimi i një programi me rëregjistrim	19
Fikja e makinerisë	19

I dashur klient, qëllimi ynë është që t'ju ofrojmë produkte me cilësi të lartë që tejkalojnë pritshmëritë tuaja. Pajisja juaj është prodhuar në fabrika moderne dhe me shumë kujdes, e testuar veçanërisht për cilësinë.

Ky udhëzues është përgatitur në mënyrë që t'ju ndihmojë të përdorni pajisjen tuaj, e cila është prodhuar duke përdorur teknologjinë më të fundit me besueshmëri dhe efikasitet maksimal.

Para se të përdorni pajisjen tuaj, lexoni me kujdes këtë udhëzues i cili përfshin informacione bazë për instalimin e sigurtë, mirëmbajtjen dhe përdorimin. Ju lutemi të kontaktoni qendrën më të afërt të autorizuar për instalimin e produktit tuaj.

Udhëzimet për përdorim vlejnë për disa modele. Prandaj mund të ketë dhe ndryshime.



1. Platforma e punës
2. Shporta e sipërme me mbajtëset
3. Krahu i sipërm me spërkatje
4. Shporta e poshtme
5. Krahu i poshtëm me spërkatje
6. Filtrat
7. Pllaka vlerësuese
8. Paneli i kontrollit
9. Shpërndarësi i detergjentit dhe shpëlarësit
10. Shporta e takëmeve
11. Shpërndarësi i kripës
12. Shportë e sipërme mbyllur me reze



- **13. Njësia e tharjes aktive:**
Ky sistem ofron performancë më të mirë tharjeje për enët tuaja.

KAPITULLI 1: SPECIFIKIME TEKNIKE

Specifikime teknike

Kapaciteti	13 vende regjistrimi
Lartësia	850 mm
Lartësia (pa platformën e punës)	820 mm
Gjerësia	598 mm
Thellësia	598 mm
Pesha Neto	48 kg
Input i energjisë elektrike	220-240 V, 50 Hz
Totali i energjisë	1900 W
Fuqia ngrohëse	1800 W
Fuqia e pompës	100 W
Fuqia e pompës së zbrazjes	30 W
Presioni i furnizimit me ujë	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Aktualisht	10 A

Konformiteti me standardet dhe të dhënat e Testit / Deklarata e Konformitetit e BE-së.

Ky produkt plotëson kërkesat e të gjitha direktivave të BE-së për sa i përket standardeve përkatëse të harmonizuara të cilat janë vendosur për shënimin CE.

Ju lutem vizitoni www.sharphomeappliances.com për një kopje elektronike të këtij manuali për përdorim.

INFORMACIONE MBI SIGURINË DHE REKOMANDIME

Riciklimi

- Materialet riciklueshme janë përdorur në komponente të caktuara dhe tek paketimi.
- Pjesët plastike janë shënuar me shkurtime ndërkombëtare; (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Pjesët e kartonit janë prodhuar nga letër e ricikluar e cila duhet të hidhet në kontejnerët e grumbullimit të letrës për riciklim.
- Materiale të tilla nuk janë të përshtatshme për kazanët e plehrave. Ato duhet të dorëzohen tek qendrat e riciklimit.
- Kontaktoni qendrat përkatëse në mënyrë që të marrin informacion mbi metodat dhe pikat për eliminim.

Informacion mbi sigurinë

Kur ju merrni në dorëzim makinerinë tuaj

- Nëse ju shihni ndonjë dëm mbi paketimin e makinerisë tuaj, ju lutemi njoftoni shërbimin e autorizuar.
- Hiqni materialet e paketimit, siç udhëzohet dhe shkatërroni ato në përputhje me rregullat.

Pikat që duhet ti keni parasysh gjatë instalimit të makinerisë

- Zgjidhni një vend të përshtatshëm, të sigurtë dhe të niveluar për të instaluar pajisjen tuaj.
- Kryeni instalimin dhe lidhjet e pajisjes tuaj duke ndjekur udhëzimet.
- Kjo makineri duhet të instalohet dhe të riparohet vetëm nga një servis i autorizuar.
- Vetëm pjesë këmbimi origjinale duhet të përdoren me makinerinë.
- Para instalimit, sigurohuni që pajisja është hequr nga priza.
- Kontrolloni nëse sistemi i brendshëm i kutisë elektrike është lidhur sipas rregullave.
- Të gjitha lidhjet elektrike duhet të përputhen me vlerat në pllakën e specifikimeve.
- Sigurohuni që makineria nuk qëndron mbi kabllon e furnizimit me energji elektrike.
- Asnjëherë mos përdorni një kablo zgjatuese ose një kuti shumëfishe për të bërë një lidhje. Spina duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas instalimit.
- Pas instalimit, për herë të parë vendoseni në punë të zbrazur.

Gjatë përdorimit të përditshëm

- Kjo makineri është për përdorim shtëpiak; mos e përdorin atë për ndonjë qëllim tjetër. Përdorimi komercial i lavastoviljes do të zhvlerësojë garancinë.
- Mos u ngrini, të uleni apo të vendosni ngarkesë kur dera është e hapur, mund të rrezohet.
- Asnjëherë mos përdorni detergjent dhe shpëlarës që nuk është prodhuar specifikisht për lavastovilje. Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për këtë.
- Uji në seksionin e larjes në makineri nuk është ujë i pijshëm dhe mos e pini atë.
- Për shkak të rrezikut të shpërthimit, mos vendosni asnjë agjent tretës kimik si përzierës në seksionin e larjes së makinerisë.
- Kontrolloni para larjes nëse sendet plastike janë rezistente ndaj nxehjes.

KAPITULLI 2: INFORMACIONE MBI SIGURINË DHE REKOMANDIME

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose me mungesa të përvojës dhe njohurive në qoftë se ata janë të mbikëqyrur apo janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Mos vendosni sende të papërshtatshme dhe të rënda mbi shportën brenda pajisjes. SHARP nuk do të jetë përgjegjës për ndonjë dëm në pjesët e brendshme.

- Lavastovilja Juaj nuk duhet të hapet, ndërsa është duke punuar. Në çdo rast, udhëzimet e sigurisë ju sigurojnë që makineria ndalon kur dera është e hapur.

- Mos e lini derën hapur, për të shmangur aksidentet.

- Vendosni thikat dhe objekte të tjera të mprehta në koshin e takëmeve me pjesët e mprehta në pozicion poshtë.

Nëse kabloja furnizues është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i saj i shërbimit apo nga persona të kualifikuar për të parandaluar ndonjë rrezik.

- Nëse opsioni EnergySave është zgjedhur si "Po", dera do të hapet në fund të programit. Mos sforconi mbylljen e derës për shmangur dëmtimin e mekanizmit automatik të derës gjatë 1 minute. Dera duhet të jetë e hapur për 30 minuta për tu tharë në mënyrë efektive. (në modelet me sistemin e hapjes me dyer automatike)

Paralajmërim: Mos qëndroni përballë derës pasi të keni dëgjuar sinjalin zanor për hapjen automatike.

Për sigurinë e fëmijëve tuaj

- Pas heqjes së paketimit të makinerisë, sigurohuni që materiali i paketimit nuk preket nga fëmijët.

- Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen apo ta vënë në punë atë.

- Mbani fëmijët larg nga detergjentët dhe shpëlarësit.

- Mbani fëmijët larg nga makineria ndërsa ajo është e hapur për shkak se ende mund të ketë mbetjet të substancave të pastrimit brenda makinës.

- Sigurohuni që makineria juaj e vjetër nuk paraqet ndonjë kërcënim për fëmijët tuaj. Dihet që fëmijët njihen për veprimin për tu mbyllur brenda në makineritë e vjetra. Për të parandaluar një situatë të tillë, thyeni bllokuesin e makinerisë tuaj dhe shkëpusni kabllot elektrike.

Në rast mosfunksionimi

- Çdo riparim i kryer nga ndonjë person tjetër dhe jo nga personeli i servilit të autorizuar do të rezultojë me humbjen e garancisë për makinerinë Tuaj.

- Para çdo punë riparimi në makinë, sigurohuni që makina është e izoluar nga kutia shpërndarëse. Fikeni siguresën ose shkëputeni makinerinë nga priza. Mos e tërhiqni nga kablli kur e hiqni nga priza. Sigurohuni që të mbyllni rubinetin e ujit.

Rekomandime

- Për kursimin e energjisë dhe ujit, hiqni mbetjet e trasha në enët tuaja para se ti vendosni enët në makineri. Startoni makinerinë pasi ta keni ngarkuar plotësisht.
- Përdorni programin me paralarje vetëm kur është e nevojshme.
- Sende të thella të tilla si tasat, gota dhe pjata të thella vendosini në makinë në mënyrë të tillë që jenë kthyer me kokë poshtë.
- Ju jeni të rekomanduar mos të ngarkoni makinerinë me enë të ndryshme ose më shumë nga sa jeni udhëzuar.

Artikuj jo të përshtatshëm për lavastovilje:

- Mbetjet e hirit të cigareve dhe qiriut, llaku, boja, substancat kimike, materialet prej aliazhi hekuri;
- Pirunë, lugë dhe thika druri apo prej kocke, apo fildish ose të veshura me sedef, doreza; artikuj ngjitës, artikuj gërryes, kimikate acidike apo bazike.
- Artikuj plastik që nuk janë rezistent ndaj ngrohjes, bakri ose kontejnerët e mbuluar nga kallaji.
- Objekte alumini dhe argjendi (ato mund të çngjyrosen, bëhen të zbardhura).
- Disa lloje qelqi delikate, prej porcelani me modele dekorative të stampuara ,pasi ato zbehen edhe pas larjes së parë; objekte të caktuara kristali pasi ato humbasin transparencën e tyre me kalimin e kohës, takëmet që nuk janë rezistente ndaj ngrohjes,gota kristali, dërrasat për prerje, sende të prodhuara me fibra sintetike.
- Artikuj absorbues si sfungjerët ose lecka kuzhinë nuk janë të përshtatshme për larje në lavastovilje.

Paralajmërim: Kujdesuni për të blerë sende të testuara për pjatararëse në blerjet tuaja në të ardhmen.

INSTALIMI I MAKINERISË

Pozicionimi i makinerisë

Kur përcaktoni vendin për instalim, kujdesuni që vendi të jetë i aksesueshëm për të ngarkuar dhe shkarkuar enët.

Mos e vendosni makinerinë tuaj në ndonjë vend ku ekziston mundësia e rënies së temperaturës së dhomës nën 0 ° C.

Para pozicionimit, nxirri makinerinë nga paketimi i saj duke ndjekur paralajmërimet e vendosura mbi ambalazh.

Poziciononi makinerinë afër një rubineti apo burimi uji. Ju duhet të montoni makinerinë tuaj, duke marrë parasysh që lidhjet e saj nuk mund të ndryshohen pasi janë bërë një herë.

Mos mbërtheni makinerinë nga dera e saj apo paneli për ta lëvizur atë.

Kujdesuni të keni hapësirë të mjaftueshme nga të gjitha anët e makinerisë për ta lëvizur përsëri dhe me radhë gjatë pastrimit.

Sigurohuni që tubat e futjes dhe daljes së ujit nuk kapërthehen ndërsa poziciononi makinerinë. Gjithashtu , sigurohuni që makineria nuk qëndron mbi kablllo elektrike.

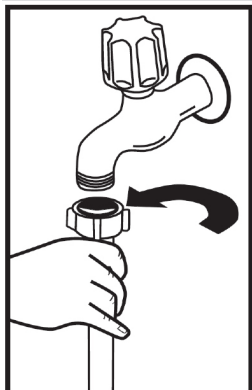
Rregulloni këmbët e rregullueshme të makinerisë në mënyrë që ajo të qëndrojë në nivel dhe e balancuar. Pozicionimi i duhur i makinerisë siguron pa probleme hapjen dhe mbylljen e derës.

KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Nëse dera e makinës nuk mbyllet siç duhet, kontrolloni nëse makina është e qëndrueshme në dysheme dhe nëse jo, rregulloni këmbët dhe siguroni pozicion të qëndrueshëm.

Lidhjet hidraulike

Hidraulika e brendshme duhet të jetë e përshtatshme për instalimin e një lavastoviljeje. Gjithashtu, ne rekomandojmë që ju të vendosni një filtër në hyrje të objektit tuaj në mënyrë që të shmanget ndonjë dëm në pajisjen tuaj për shkak të kontaminimit (rërë, baltë, ndryshk etj) që mund të shkaktohet herë pas here nëpërmjet furnizimit me ujë të rrjedhshëm apo nga hidraulika e brendshme dhe të parandaloni dëmtimet e tilla si zverdhja dhe formimi i depozitimeve pas larjes.

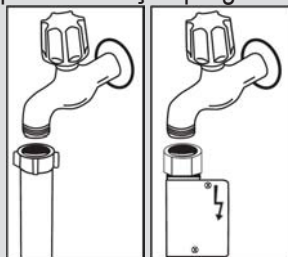


Zorra e hyrjes së ujit

Mos përdorni zorrën e hyrjes së ujit të pajisjes tuaj të vjetër. Në vend të saj përdorni të rene të furnizuara me pajisjen tuaj. Nëse ju lidhni një zorrë të re apo të papërdorur për një kohë të gjatë për hyrjen e ujit tek pajisja juaj, fusni ujë në të para se të kryeni lidhjen. Lidhni zorrën e hyrjes së ujit direkt tek rubineti i ujit. Presioni i furnizuar nga rubineti duhet të jetë minimumi 0.03 Mpa dhe maksimumi deri 1 Mpa. Nëse presioni i ujit është mbi 1 Mpa, duhet të vendoset një valvolë rregulluese mes tyre.

Pasi të keni kryer lidhjet, rubineti duhet të jetë hapur plotësisht dhe të jetë kontrolluar për fortësinë e ujit.

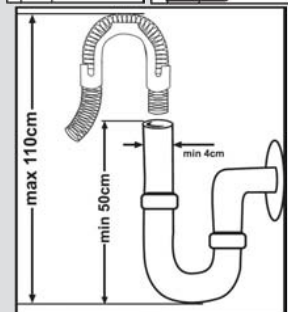
Për sigurinë e makinerisë, mbyllni rubinetin e furnizimit me ujë pasi të keni përfunduar çdo program larjeje.



SHËNIM: Një hundëz uji AQUASTOP etj. përdoret në disa modele. Me përdorimin e Aquastop, ekziston një tension potencial rrezikshëm. Mos e prisni hundëzën e ujit Aquastop. Mos e lini të palosur apo të përdredhur.

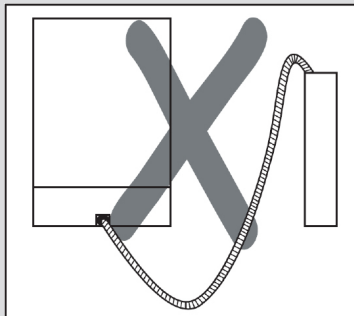
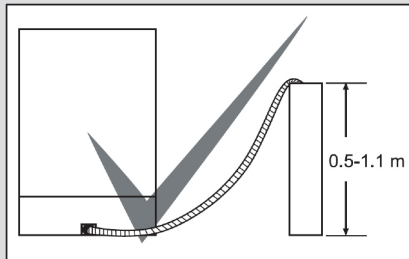
Subi i shkarkimit të ujit

Zorra e shkarkimit të ujit mund të jetë e lidhur në mënyrë të drejtpërdrejtë në vrimën e shkarkimit të ujit ose të zhytet me për shkarkim në lavaman. Duke përdorur një tub të veçantë të përkulur (nëse ka), uji mund të rrjedhë direkt në lavaman nëpërmjet tubit të përkulur mbi buzën e lavamanit. Kjo lidhje duhet të jetë midis 50 dhe 110 cm nga bazamenti i dyshemesë.



KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Paralajmërim: Kur përdoret një tub shkarkues më shumë se 4 m, enët mund të mbeten të pista. Në këtë rast, kompania jonë nuk do të pranojë përgjegjësi.



Lidhjet elektrike

Spina tokëzuar e pajisjes tuaj duhet të jetë e lidhur me një prizën shuko furnizuar me tension të përshtatshëm dhe aktual. Nëse nuk ka instalim tokëzimi, një elektrikist kompetent duhet ta kryejë atë. Në rast të përdorimit pa tokëzim të instaluar, kompania jonë nuk do të jetë përgjegjëse për ndonjë humbje të përdorimit që mund të shfaqet.

Vlera e siguresave të brendshme duhet të jetë 10-16 A.

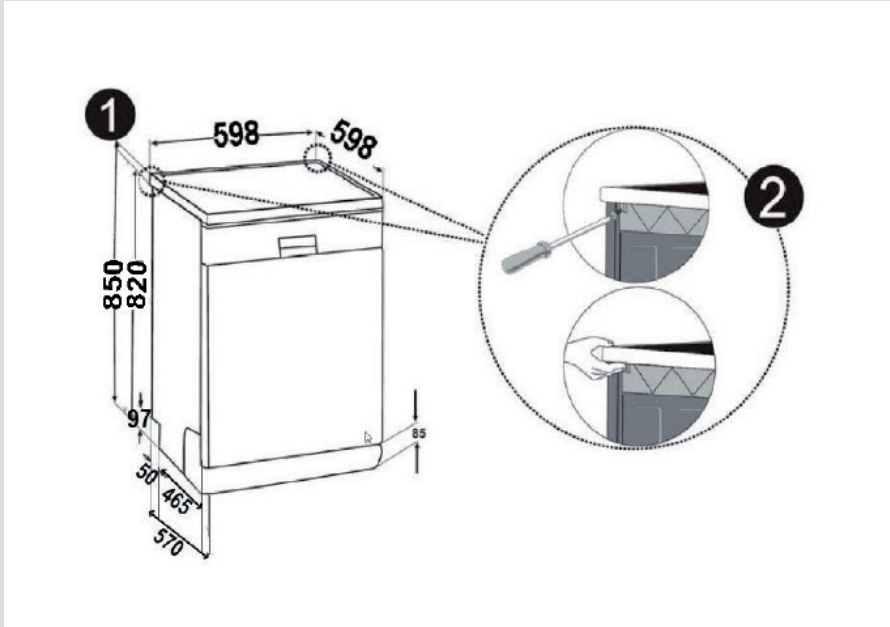
Makineria juaj është regjistruar në bazë të 220-240 V. Nëse voltazhi kryesor në vendndodhjen tuaj është 110 V, lidhni një transformator me 110/220 V dhe 3000 W ndërmjet. Makineria nuk duhet të vendoset në prizë gjatë pozicionimit. Gjithmonë përdorni spinë të veshur furnizuar me pajisjen tuaj. Përdorimi në tension të ulët do të shkaktojë një rënie në cilësinë e larjes. Kablo elektrike e makinerisë duhet të zëvendësohet nga një shërbim i autorizuar ose nga vetëm një elektrikist i autorizuar. Nëse nuk veproni kështu, kjo mund të çojë në aksidente. Për qëllime të sigurisë, ne ju rekomandojmë që të hiqni spinën kur makineria ka përfunduar me një program larjeje.

Në mënyrë për të shmangur goditjet elektrike, mos e hiqni nga priza kur duart tuaja janë të lagështa. Kur shkëpusni pajisjen tuaj nga rrjeti kryesor, gjithmonë tërhiqeni nga priza. Kurrë mos tërhiqni vetëm kordonin.

KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Montimi i mbajtëses së makinerisë

Në qoftë se ju dëshironi të montoni një mbajtëse nën makinerinë tuaj, kontrolloni nëse ju keni hapësirë të mjaftueshme në pjesën e sipërme dhe nëse instalimet elektrike-hidraulike janë të përshtatshme për ta bërë këtë. **1**Nëse ju vendosni se hapësira nën mbështetëse është e përshtatshme për montim të makinerisë tuaj, hiqni platformën e punës siç tregohet në ilustrim. **2**

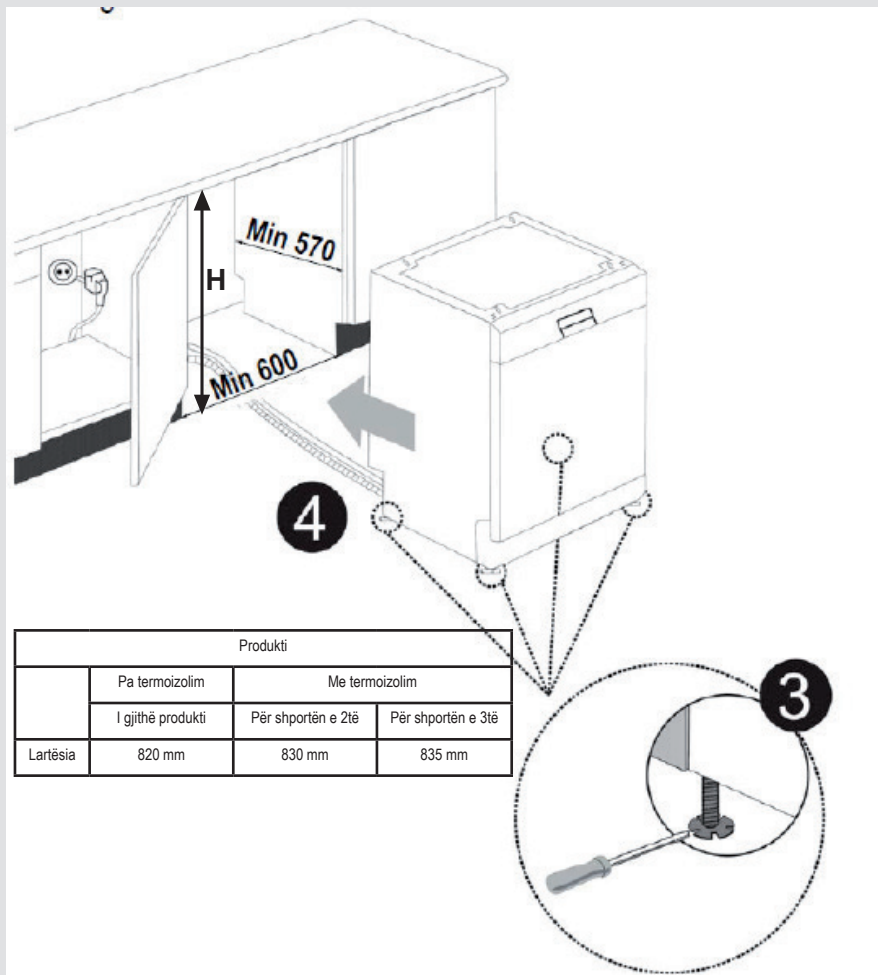


Paralajmërim: Sipërfaqja ku ju i vendosni makinerisë poshtë kur të hiqni platformën e punës duhet të jetë e qëndrueshme për të shmangur problemet e balancës.

Për të hequr platformën, hiqni vidat që mbajnë platformën dhe janë lokalizuar para makinerisë; më pas shtyni panelin ballor 1 cm nga ana e përparme në drejtim mbrapa dhe hiqeni atë.

KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Adjust the machine feet according to the slope of the floor. **3** Montoni makinerinë Tuaj duke e shtyrë në platformë pa e përthyer apo ngatërruar zorrën. **4**



Paralajmërim: Pas heqjes së platformës, makineria duhet të vendoset në një vend të tillë të mbyllur dimensionet e të cilit janë treguar në fig.

KAPITULLI 4: MBUSHJA E LAVASTOVILJES TUAJ

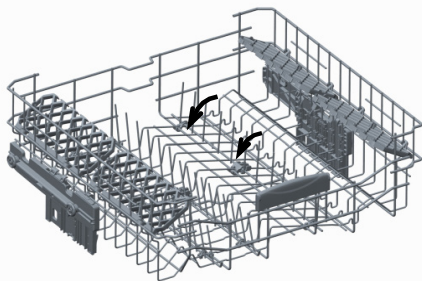
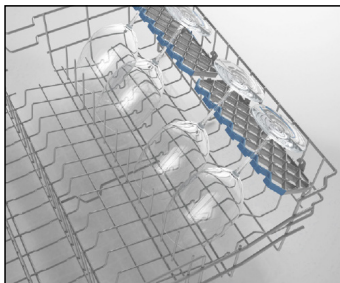
PREKJA E LEHTË

Shporta e lartë

Raft me mundësi të rregullimit të lartësisë

Këto rafte janë të dizajnuara për të rritur kapacitetin e shportës së lartë. Mund të vendosni gota dhe filxhana në raftet. Mund ta rregulloni lartësinë e këtyre rafteve. Falë këtij funksioni, mund të vendosni madhësi të ndryshme të gotave në këtë raft.

Falë rregullimit të lartësisë së plastikës të montuar në shportë, mund të përdorni raftet tuaja në 2 lartësi të ndryshme. Përveç kësaj, në këto rafte mund të vendosni anash pirunj, thika dhe lugë të gjata, në mënyrë që ata të mos bllokojnë rrotullimin e helikës. Funksioni i prekjes së butë në raft shërben për vendosjen e gotave cilësore me fron. Gotat e verës vendosen në hapësirën e treguar në figurë.



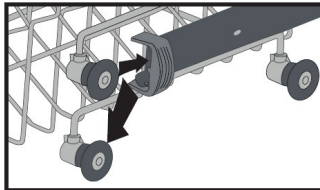
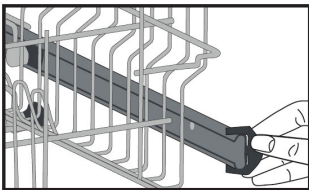
Rafte mobilë

Raftet mobilë në koshin e sipërm janë të dizajnuara në mënyrë që të lënë vend për objekte të mëdha me lehtësi të tilla si poçe, tiganë etj. Nëse kërkohet, secila pjesë mund të paloset veçmas, ose çdonjëra prej tyre mund të paloset dhe sigurohen hapësira më të mëdha. Për të rregulluar raftet e palosshme, ose ngrijini ato lart, ose palosini poshtë.

KAPITULLI 4: MBUSHJA E LAVASTOVLJES TUAJ

Rregullimi i lartësisë së shportës së sipërme.

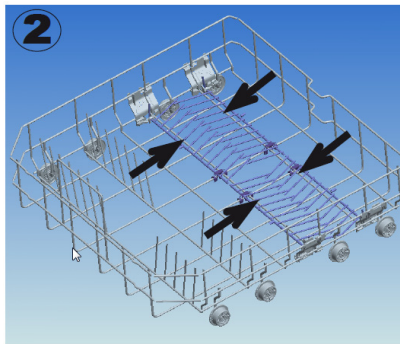
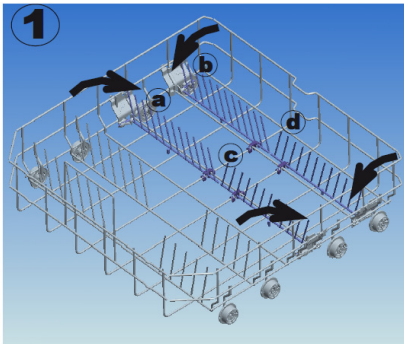
Shporta e sipërme e makinerisë është pozicionin e sipërm. Kur ju vendosni shportën e sipërme në pozicion më të ulët, ju mund të vendosni dhe të lani tabaka të mëdhaja në shportën e sipërme. Hapni shportën në pjesët mbërthyesë në fund të shinave të shportës së sipërme duke rrotulluar të dy anët, dhe nxirni jashtë shportën. Ndryshoni pozicionin e rrotave; riinstaloni shportën në shina, dhe mbyllni pjesët mbërthyesë të shportës. Në këtë mënyrë, ju mund të vendosni shportën e sipërme në pozicion më të ulët.



Shporta e poshtme

Raftet me palosje

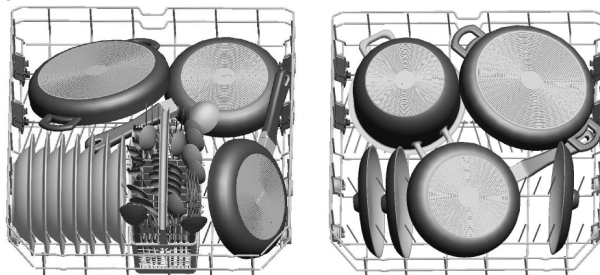
Raftet me palosje janë projektuar për të vendosur lehtësisht sendet e mëdha të tilla si tenxhere, tiganë, etj Nëse kërkohet, secila pjesë mund të paloset veç e veç për të krijuar hapësira më të mëdha.



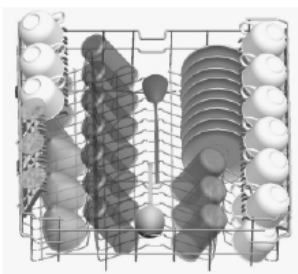
KAPITULLI 4: MBUSHJA E LAVASTOVLJES TUAJ

Ngarkesa alternative në shporta

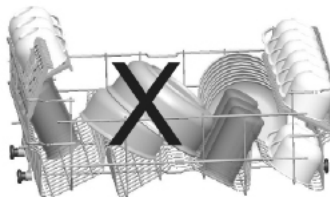
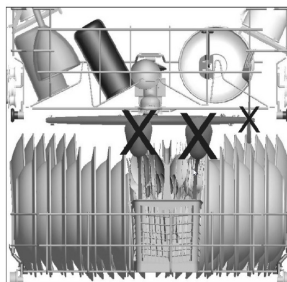
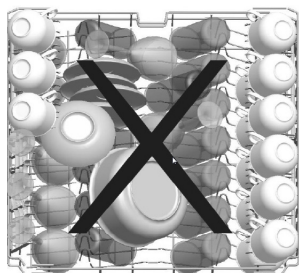
Shporta e poshtme



Shporta e sipërme



Ngarkesat e gabuara



Shënim i rëndësishëm për testet laboratorike

Për informacion të detajuar mbi testet e performancës, ju lutem kontaktoni në adresën në vijim: "dishwasher@standardtest.info". Në email-in tuaj, ju lutemi jepni emrin modelin dhe numrin serik (20 shifra) të cilat ju mund t'i gjeni në derën e pajisjes.

KAPITULLI 5: PËRSHKRIMET E PROGRAMEVE

PËRSHKRIMET E PROGRAMEVE

Njësitë e programeve

Emra programesh dhe temperatura				
	Automatike Intensive 60-70°C (P1)	Automatike Normale 50-60°C (P2)	Automatike Delikate 30-50°C (P3)	Higjiena 60°C (P4)
Lloji i mbetjeve ushqimore	Automatíkisht rregulloni kohën e larjes me temperaturën dhe sasinë e ujit, duke përcaktuar nivelin e ndotjes së pjatave			Enët me papastërti të mbetur për një kohë të gjatë ose që kërkojnë larje higjienike
Niveli i ndotjes	i lartë	i lartë	i vogël	i lartë
Sasi detergjenti B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+B	A+B	B	A+B
	Automatíkisht rregulloni kohën e larjes me temperaturën dhe sasinë e ujit, duke përcaktuar nivelin e ndotjes së pjatave			Paralarje
				Larje 60°C
				Shpëlarje me ujë të ftohtë
				Shpëlarje me ujë të nxehtë
				Tharje
	Fundi			
Kohëzgjatja e programit (min.)	111-183	100-127	64 - 92	123
Konsum energjie (kW orë)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81 - 0,96	1,55
Konsum uji (litra)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6 - 17,7	15

Paralajmërim: Programet e shkurtër nuk përfshijnë një proces tharje.

Vlerat e deklaruara më lartë janë vlerat e fituara në kushte laboratorike, sipas standardeve përkatëse. Këto vlera mund të ndryshojnë në varësi të kushteve të përdorimit të produktit dhe mjedisit (tensioni i rrejtë, presioni i ujit, temperatura të dhëna uji dhe temperatura e mjedisit).

KAPITULLI 6: PËRSHKRIMET E PROGRAMEVE

PËRSHKRIMET E PROGRAMEVE Njësitë e programeve

Emra programesh dhe temperatura	55'60°C 60°C (P5)	Eko (referencë) 50°C (P6)	I shpejtë 40°C (P7)	Shpëlarje - (P8)	Ekstra Higjienë (Paralarje+Higjienë 60°C) 70°C
	Lloji i mbetjeve ushqimore	supë , salcë, krem, vezë,oriz, patate dhe gjellë të gatuara në sobë, ushqim i fërguar	kafe, qumësht, çaj, mish i ftohtë, perime, të mbajtura jo për një kohë të gjatë	kafe, qumësht, çaj, mish i ftohtë, perime, të mbajtura jo për një kohë të gjatë	Paralarje për shpëlarje dhe heqje e mbetjeve dhe më pas pas ngarkesës plot zgjidhni një program
Niveli i ndotjes	mesatar	mesatar	i vogël	-	i lartë
Sasi detergjenti B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+B	A+B	B	-	A+B
	Paralarje	Paralarje	Paralarje	Paralarje	Paralarje
	Larje 60°C	Larje 50°C	Larje 40°C	Fund	50°C Paralarje
	Shpëlarje e ftohtë	Shpëlarje e ftohtë	Shpëlarje e ftohtë		Larje 70°C
	Shpëlarje me ujë të nxehtë	Shpëlarje me ujë të nxehtë	Shpëlarje me ujë të nxehtë		Shpëlarje e ftohtë
	Tharje	Tharje	Tharje		Shpëlarje e vakët
	Fundi	Fundi	Fundi		Shpëlarje me ujë të nxehtë
					Tharje
					Fundi
Kohëzgjatja e programit (min.)	55	162	30	15	161
Konsum energjie (kW orë)	1,07	0,94	0,88	0,02	1,75
Konsum uji (litra)	11	9,0	11	4,2	22,7

KAPITULLI 6: NDEZJA E MAKINERISË DHE ZGJEDHJA E NJË PROGRAMI

Ndezja e makinerisë



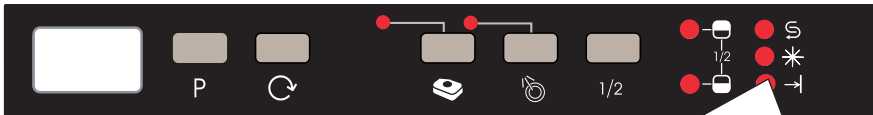
Makineria është në funksionim kur butoni Ndezur/Fikur është i shtypur, dy vija lidhëse shfaqen në ekranin e programit dhe treguesi i mbarimit të programit ndizet.

Kur ju selektoni një program me butonin selektues të programit, programi që selektuat (P1,P2, etj.) shfaqet në ekranin e programit dhe treguesi i mbarimit të programit ndizet.

1. Shtypni çelësin e Ndezur/Fikur.
2. Zgjidhni programin e përshtatur për enët tuaja nëpërmjet butonit të zgjedhjes së programit.
3. Nëse preferoni apo nëse doni, ju mund të zgjidhni funksione shtesë.
4. Mbyllni derën. Programi fillon automatikisht.

Shënim: Nëse ju vendosni të mos e startoni makinerinë, pasi keni zgjedhur një program, vetëm shtypni butonin ndezur/fikur. Makineria Juaj do të jetë gati për programin e ri kur Ju të shtypni butonin ndezur/fikur sërish. Ju mund të selektoni programin e ri duke shtypur butonin selektues të programit.

Programi përcjellës

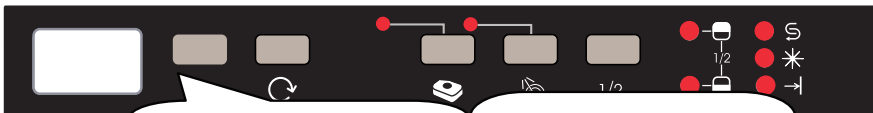


Mos hapni derën para se të përfundojë programi.

Treguesi i fundit të programit në panelin e kontrollit ndizet kur programi i larjes i selektuar ka përfunduar. Makineria juaj do të lëshojë një tingull zanor "5 herë" kur programi ka përfunduar.

Ndryshimi i programit

Nëse ju doni të ndryshoni programet ndërkohë që një program larës është duke vazhduar.



Hapni derën dhe përzgjidhni një program të ri duke shtypur butonin e Programit .

Pasi të keni mbyllur derën, programi i ri starton aty ky është lënë programi i vjetër.

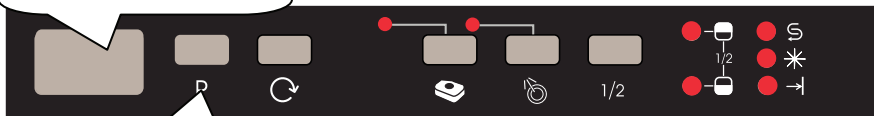
Shënim: Kur dera e makinës është e hapur, për të ndaluar programin e larjes para se të përfundojë, fillimisht hapni me kujdes derën në mënyrë që të shmanget dalja e ujit.

KAPITULLI 6: NDEZJA E MAKINERISË DHE ZGJEDHJA E NJË PROGRAMI

Ndryshimi i një programi me adaptime

Nëse ju do të donit të anuloni një program ndërsa një program larës ka rifilluar.

Hapni derën e makinerisë.
Programi i fundit i zgjedhur do të shfaqet në ekran .



Hapni derën e makinerisë.
Programi i fundit i zgjedhur do të shfaqet në ekran .

Procesi i shkarkimit starton pasi dera e makinerisë është mbyllur. Makinaria do të zbrazë ujin për rreth 30 sekonda. Kur programi anulohet, makinaria juaj lëshon një sinjal zanor "5 herë" dhe "treguesi i fundit të programit" ndizet.

Kur dera e makinës është e hapur, për të ndaluar programin e larjes para se të përfundojë, fillimisht hapni me kujdes derën në mënyrë që të shmanget dalja e ujit.

Fikja e makinerisë



Kur dritat e fundit ndriçojnë,
fikeni pajisjen tuaj duke
përdorur butonin e ndezjes/
fikjes.

Tërhiqni spinën nga priza.
Mbyllni rubinetin e ujit.

Shënim: Pas sinjalit zanor që tregon fundin e programit kur programi i larjes mbaron (llamba e treguesit është ndezur), ju mund të lini derën e makinerisë hapur për të përshpejtuar tharjen.

Shënim: Nëse dera e pajisjes hapet gjatë larjes apo nuk ka energji, pajisja do të kthehet në programin kur dera ishte mbyllur apo kur lidhet sërish energjia.

DEPONIMI I MAKINERISE TUAJ TE VJETER

Ky simbol mbi produkt ose ambalazh nënkupton se produkti nuk duhet të trajtohet si mbeturinë shtëpiake. Në vend të kësaj, pajisja duhet të dorëzohet në vendin e grumbullimit për riciklim me cilësi elektrike dhe elektronike si pajisje. Ju do të ndihmoni në shmangien e dëmtimit të mjedisit dhe rreziqet për shëndetin publik. Materialet e riciklimit do të ndihmojnë për ruajtjen e burimeve natyrore. Për informacione më të hollësishme në lidhje me riciklimin e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni autoritetin tuaj lokal, shërbimi e pastrimit të mbeturinave shtëpiake apo dyqanin ku keni blerë produktin.

Mašina za pranje posuđa sadrži biocidni proizvod u PP rezervoaru filtera za da bi se sprečilo širenje bakterija.
Aktivna supstanca: cink piriton (CAS br: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP

Be Original.



QW-D41F472B-DE
QW-D41F472R-DE
QW-D41F472J-DE
QW-D41F472M-DE

Dishwasher

МК Упатство за употреба

СОДРЖИНА

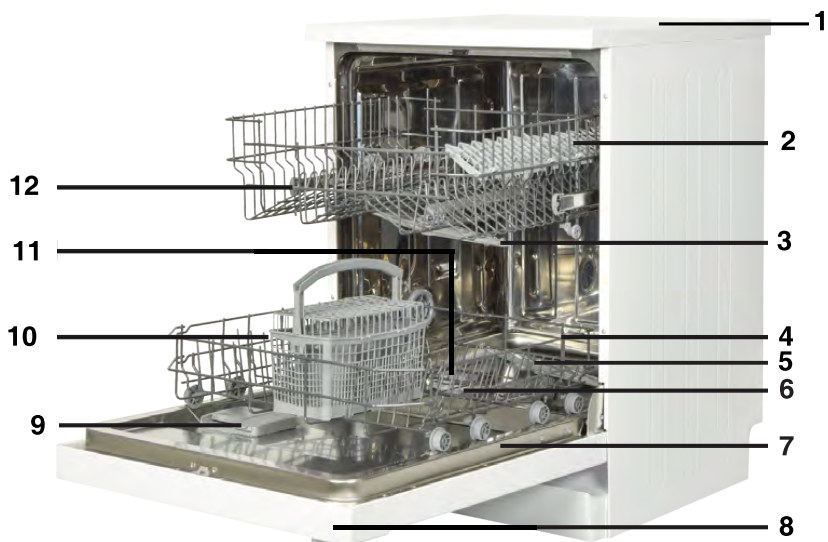
ПОГЛАВЈЕ 1: ОБЈАСНУВАЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ	
Технички спецификации.....	5
Согласност со стандардите и податоците од тестирањата.....	5
ПОГЛАВЈЕ 2: БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕПОРАКИ	
Рециклирање.....	6
Безбедносни информации.....	6
Препораки.....	8
Предмети кои не се погодни за миеење во машината за садови.....	8
ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА	
Позиционирање на машината.....	8
Поврзување на вода.....	9
Црево за довод на вода.....	9
Црево за одвод на вода.....	9
Електрично поврзување.....	10
Монтирање на машината под работна маса.....	11
ПОГЛАВЈЕ 4: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ	
Држач за садови.....	13
Алтернативно полнење на корпите.....	15
ПОГЛАВЈЕ 5: ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ	
Елементи на програмите.....	16
ПОГЛАВЈЕ 6: ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА И ИЗБИРАЊЕ НА ПРОГРАМА	
Вклучување на машината.....	18
Следење на програмата.....	18
Менување на програма.....	18
Менување на програма со ресетирање.....	19
Исклучување на машината.....	19

Почитувани корисници, Нашата цел е да ви понудиме високо квалитетни производи кои ги надминуваат вашите очекувања. Вашиот апарат е произведен во модерни капацитети и е внимателно и особено тестиран за квалитет.

Ова упатство е подготвено за да ви помогне да го користите апаратот, кој е произведен со користење на најнова технологија, со доверба и максимална ефикасност.

Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го овој водич кој ги содржи основните информации за безбедна инсталација, одржување и употреба. Контакттирајте го најблискиот овластен сервисен центар за инсталацијата на вашиот производ.

Упатствата за работа се однесуваат на неколку модели. Затоа, може да се појават разлики.



1. Работна површина
2. Горна корпа со држачи
3. Горна прскалка
4. Долна корпа
5. Долна прскалка
6. Филтри
7. Таблица со технички податоци на производот
8. Контролна табла
9. Дозерка за детергент и средство за плакнење
10. Корпа за прибор за јадење
11. Дозерка за сол
12. Шина за горната корпа



13. Единица за активно сушење:
Овој систем овозможува подобар ефект на сушење на садовите.

ПОГЛАВЈЕ 1: ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Технички спецификации

Капацитет	13 комплекти
Висина	850 mm
Висина (без работна површина)	820 mm
Ширина	598 mm
Длабочина	598 mm
Нето тежина	48 kg
Електрично напојување	220-240 V, 50 Hz
Вкупна потрошувачка на струја	1900 W
Потрошувачка на струја при загревање	1800 W
Потрошувачка на струја на пумпата	100 W
Потрошувачка на струја на одводната пумпа	30 W
Притисок на водата	0.03 МПа (0,3 бари)-1 МПа (10 бари)
Струја	10 А

Усогласеност со стандардите и податоците од тестовите / Декларација за усогласеност на ЕУ

Овој производ ги исполнува побарувањата на применливите директиви на ЕУ со соодветните усогласени стандарди коишто ја обезбедуваат ознаката СЕ.

Посетете ја страницата www.sharphomeappliances.com за електронска копија од ова упатство за корисникот.

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕПОРАКИ

Рециклирање

- Во одредени компоненти и пакувања се користат рециклирачки материјали.
- Пластичните делови се означени со меѓународните кратенки: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Картонските делови се изработени од рециклирана хартија и треба да се фрлаат во контејнери за собирање на отпадна хартија за рециклирање.
- Таквите материјали не се погодни за канти за отпадоци. Наместо тоа, треба да се достават до центрите за рециклирање.
- Контакттирајте ги надлежните центри за да добиете информации за методите и местата на фрлање.

Безбедносни информации

Кога ќе ви ја испорачаат машината

- Ако видите некаква штета на пакувањето на машината, контактирајте го овластениот сервис.
- Отпакувајте ги материјалите за пакување како што е наведено и фрлете ги во согласност со правилата.

Точки на кои треба да се обрне внимание за време на инсталацијата на машината

- Изберете соодветно, безбедно и рамно место за да ја инсталирате машината.
- Спроведете ги инсталацијата и поврзувањето на машината следејќи ги инструкциите.
- Машината треба да ја инсталира и поправа само овластен сервисер.
- Треба да се користат само оригинални резервни делови со машината.
- Пред инсталирањето, бидете сигурни дека машината е исклучена од струја.
- Проверете дали внатрешниот систем со електричен осигурувач е поврзан според прописите.
- Сите електрични поврзувања мора да одговараат на вредноста на таблицата со технички податоци на производот.
- Бидете сигурни дека машината не стои на кабелот за електрично напојување.
- Никогаш не користете продолжен кабел или повеќенаменски приклучоци за поврзување. Приклучокот треба да биде непречено достапен по инсталацијата.
- По инсталацијата, првиот пат вклучете ја да работи на празно.

Во секојдневната употреба

- Оваа машина е за домашна употреба; не ја користете за никакви други цели. Комерцијалната употреба на машината за миење садови ќе ја поништи гаранцијата.
- Немојте да се качувате, да седнувате или да ставате тежина кога е отворена вратата, може да се преврти.
- Никогаш не користете детергент и средство за плакнење што не се специјално произведени за машини за миење садови. Нашата компанија нема да сноси одговорност за тоа.
- Водата во делот за миење на машината не е вода за пиење, немојте да ја пиете.
- Поради опасност од експлозија, не ставајте никакви хемиски растворливи агенси како што се растворувачите во делот за миење на машината.
- Проверете дали пластичните предмети се отпорни на топлина пред миењето.

ПОГЛАВЈЕ 2: БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕПОРАКИ

- Овој апарат може да се користи од деца на возраст од 8 години па нагоре, како и од лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или со недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор или се обучени како да го користат апаратот на безбеден начин и ги разбираат вклучените ризици. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не треба да го прават деца без надзор.
- Не ставајте несоодветни и тешки предмети кои се над капацитетот на корпата внатре во машината. Нашата компанија нема да биде одговорна за било каква штета на внатрешните делови.
- Вратата не смее да се отвора додека работи машината. Во секој случај, безбедносниот уред гарантира дека машината ќе запре ако се отвори вратата.
- Не ја оставајте вратата отворена, за да се избегне несреќа.
- Ставајте ги ножевите и другите предмети со остри завршетоци во корпата за прибор за јадење со сечилата-свртени надолу.
- Ако кабелот за напојување со струја е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот, неговиот сервисер или други компетентни лица за да се избегне опасност.
- Ако имате избрано „Да“ на опцијата за штедење на енергија, вратата ќе се отвори на крајот од програмата. Не туркајте на сила да ја затворите вратата за да се избегне оштетување на автоматскиот механизам на вратата во рок од 1 минута. Вратата мора да биде отворена во рок од 30 минути за да се постигне ефикасно сушење (кај моделите со систем за автоматско отворање на вратата).

Предупредување: Не стојте пред вратата откако ќе се огласи сигналот што припаѓа на автоматското отворање.

За безбедност на вашите деца

- По отстранувањето на пакувањето на машината, осигурете се дека материјалот за пакување е надвор од дофат на деца.
- Не им дозволувајте на децата да си играат со машината или да ја пуштаат.
- Држете ги децата подалеку од детергентите и средствата за плакнење.
- Држете ги децата подалеку од машината додека е отворена, бидејќи може сè уште да има остатоци од средствата за чистење внатре во машината.
- Бидете сигурни дека старата машина нема да претставува никаква опасност за децата. Познато е дека децата се имаат заклучувано во стари машини. За да не дојде до таква ситуација, скршете ја бравата на вратата на машината и искинете ги електричните кабли.

Во случај на неисправно работење

- Секоја поправка изведена од лице кое не е овластен сервисер ќе резултира со анулирање на гаранцијата на машината.
- Пред секоја поправка на машината, бидете сигурни дека машината е изолирана од електричната мрежа. Исклучете го осигурувачот или исклучете ја машината од струја. Не го влечете кабелот кога го исклучувате. Осигурајте се дека славината е затворена.

Препораки

- За заштеда на енергија и вода, отстранете ги закоравените остатоци од садовите пред да ги ставите во машината. Пуштете ја машината откако целосно сте ја наполниле.
- Користете ја програмата за претперење само кога ќе е неопходно.
- Ставајте ги вдлабнатите предмети како што се чинии, чаши и тенџериња во машината така што ќе бидат свртени надолу.
- Се препорачува да не ја полните машината со садови поинаку или повеќе отколку што е наведено.

Предмети кои не се погодни за миење во машината за садови:

- Пепел од цигари, остатоци од свеќа, лакови, бои, хемиски супстанции, материјали од легура;
- Вилушки, лажици и ножеви со дрвени или коскени рачки, или пак рачки од слонова коска или такви обложени со седеф; залепени предмети, предмети извалкани со абразивни, кисели или базни хемикалии.
- Пластични предмети кои не се отпорни на топлина, садови обложени со бакар или کالاј.
- Алуминиумски и сребрени предмети (може да ја изгубат бојата, да избледат).
- Одредени деликатни типови на стакла, порцелани со декорации бидејќи тие избледуваат веднаш по првото миење; одредени предмети од кристал бидејќи ја губат просирноста со текот на времето, лепен прибор за јадење кој не е отпорен на топлина, чаши од оловен кристал, даски за сечење, предмети произведени со синтетички влакна;
- Впивачки предмети како сунѓери или кујнски крпи не се погодни за миење во машината за садови.

Предупредување: Во иднина гледајте да купувате комплекти кои може да се користат во машината за миење садови.

ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Позиционирање на машината

При одредувањето на местото за инсталација, внимавајте тоа да се пристапни места за лесно ставање и вадење на садовите.

Не ја ставајте машината на место каде што постои веројатност собната температурата да падне под 0°C.

Пред да ја позиционирате, извадете ја машината од пакувањето според предупредувањата на пакувањето.

Позиционирајте ја машината во близина на славина или одвод. Треба да ја сместите машината имајќи предвид дека поврзувањата нема да се изменуваат откако ќе ги направите.

Не ја фаќајте машината за вратата или таблата за да ја преместувате.

Гледајте да оставите доволно празен простор од сите страни на машината за лесно движење напред-назад за време на чистењето.

Осигурајте се дека цревата за довод и одвод на вода не се згмечени додека ја позиционирате машината. Исто така, осигурајте се дека машината не стои на електричниот кабел.

Прилагодете ги флексибилните ногарки на машината за да може да стои рамно и избалансирано. Правилното позиционирање на машината ќе обезбеди непречено отворање и затворање на вратата.

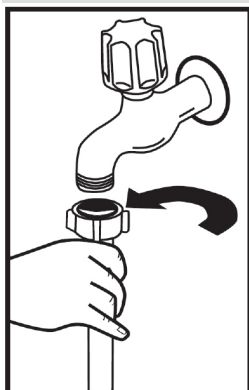
ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Ако вратата од машината не се затвора добро, проверете дали машината е стабилна на подот на којшто стои; ако не е, прилагодете ги ногарките и обезбедете ја нејзината стабилна положба.

Поврзување на вода

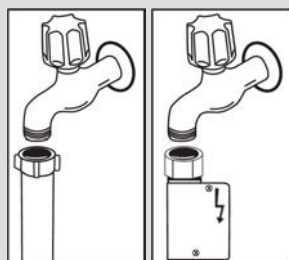
Водоводната инсталација мора да биде погодна за монтирање на машина за миење садови. Исто така, ви препорачуваме да наместите филтер на доводот во вашата куќа или стан за да се избегне оштетување на машината поради загадување (песок, глина, рѓа итн.), што понекогаш може да влезат преку водоводната мрежа или водоводната инсталација, и да не дојде до проблеми како пожелтување или формирање на наслаги по миењето.

Црево за довод на вода



Не го користете црево за довод на вода од старата машина. Наместо тоа, користете го новото кое е доставено со машината. Ако поврзете на машината ново или црево за довод на вода кое одамна не било искористено, кратко пуштете да протече вода низ него пред да го поврзете. Поврзете го црево за довод на вода директно со славината за довод на вода. Притисокот од славината треба да изнесува минимум 0.03 Мра и максимум 1 Мра. Ако притисокот на водата е над 1 Мра, измеѓу треба да се стави вентил за намалување на притисокот.

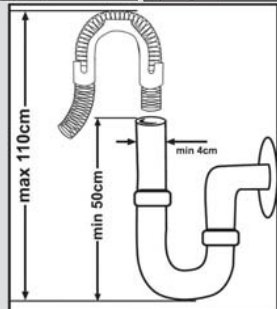
По поврзувањето, славината треба да се пушти до крај и да се провери дали тече од некаде. За безбедноста на машината, исклучете ја славината за довод на вода по завршувањето на секоја програма за миење.



ЗАБЕЛЕШКА: Кај некои модели се користи Aquastop безбедносен систем за стопирање на водата. Во случај на користење на Aquastop, постои опасен притисок. Не го сечете одводното црево за стопирање на водата на Aquastop. Не дозволувајте да се превитка или изврти.

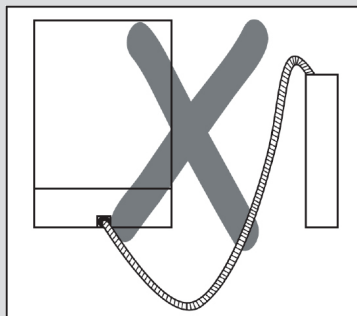
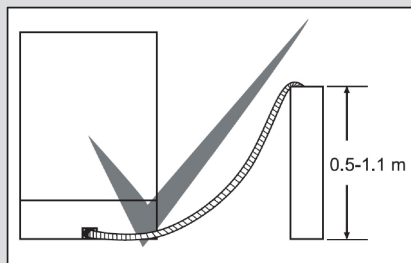
Црево за одвод на вода

Одводното црево може да се поврзе или директно во отворот за одвод или пак во одводното црево на мијалникот. Со помош на специјална свиткана цевка (ако е достапна), водата може да се испушти директно во мијалникот со префрлување на свитканата цевка преку работ на мијалникот. Ова поврзување треба да биде помеѓу 50 и 110 см од подот.



ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Предупредување: Кога се користи одводно црево подолго од 4 метри, садовите може да останат валкани. Во таков случај, нашата компанија нема да сноси одговорност.



Електрично поврзување

Заземјениот приклучок на машината треба да биде поврзан со заземјен штекер снабден со соодветен напон и струја. Ако нема инсталирано заземјување, нека го спроведе квалификуван електричар. Во случај на употреба без инсталирано заземјување, нашата компанија нема да биде одговорна за било каква загуба која може да настане.

Моменталната вредност на внатрешниот осигурувач треба да биде од 10 до 16 А.

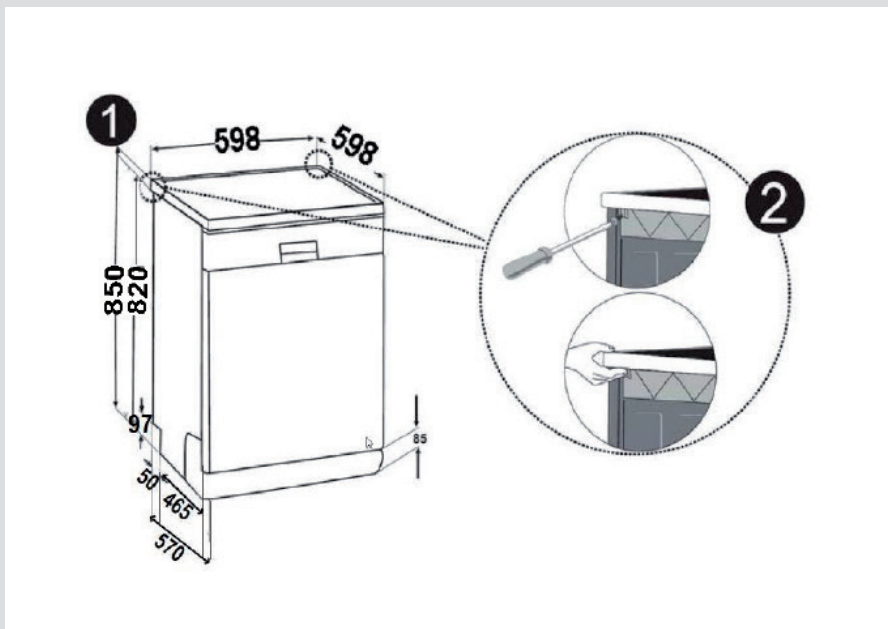
Машината е прилагодена според 220-240 V. Ако напонот во вашиот дом е 110 V, измеѓу поврзете трансформатор од 110/220 V и 3000 W. Машината не треба да се вклучува за време на позиционирањето. Секогаш користете го обложениот приклучок кој е доставен со машината. Работењето под низок напон ќе предизвика пад на квалитетот на миење. Електричниот кабел на машината треба да биде заменет само од овластен сервисер или овластен електричар. Непочитувањето на ова правило може да доведе до несреќи. Поради безбедносни причини, секогаш исклучувајте го приклучокот кога ќе заврши програмата за миење.

За да не дојде до струен удар, не го исклучувајте приклучокот од струја кога ви се мокри рацете. Кога ја исклучувате машината од електричната мрежа, секогаш влечете од кај приклучокот. Никогаш не го влечете самиот кабел.

ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Монтирање на машината под работна маса

Ако сакате да ја сместите машината под работна маса, проверете дали има доволно простор под работната маса и дали водоводната инсталација е соодветна за такво нешто. **1** Ако решите дека просторот под работната маса е соодветен за монтирање на машината, отстранете ја работната површина како што е прикажано на сликата. **2**

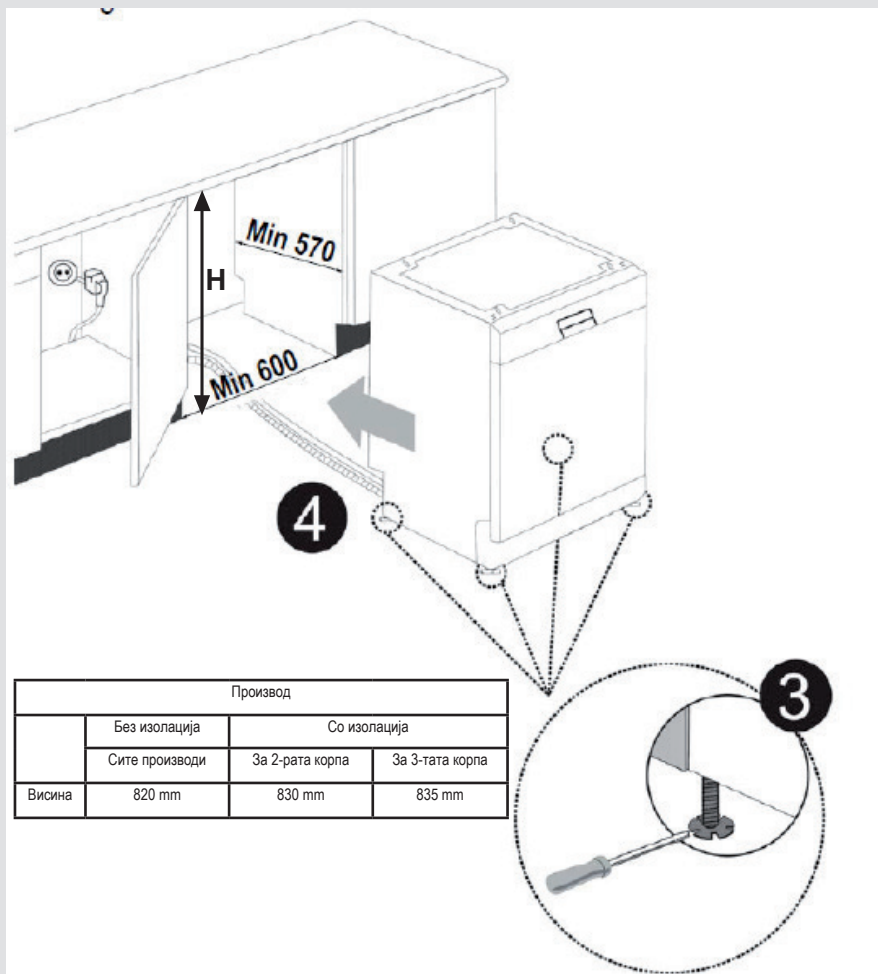


Предупредување: Постаментот под којшто ќе ја поставиме машината со отстранување на неговата работна површина, мора да биде стабилен на таков начин што нема да дозволи нарушување на рамнотежата.

За да ја отстраните работната површина, извадете ги завртките што ја држат работната површина, а кои се наоѓаат во задниот дел на машината; потоа, турнете ја предната плоча за 1 cm од предната страна кон задната и подигнете ја.

ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Прилагодете ги ногарките на машината според косината на подот. **3**
Сместете ја машината туркајќи ја под работната маса без да дозволите цревата да се згмечат или свиткаат. **4**



Предупредување: По отстранувањето на работната површина, машината треба да се стави во вдлабнатина за која димензиите се прикажани на сликата.

МЕК ДОПИР

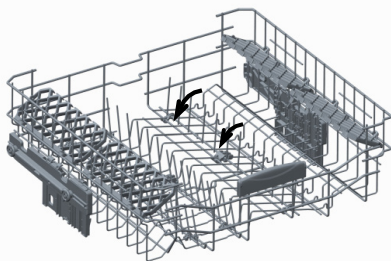
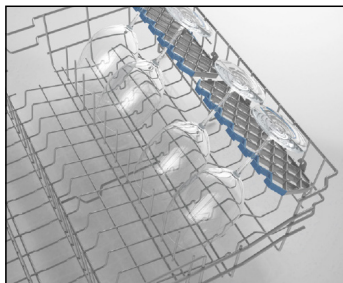
Горна корпа

Шина за прилагодување на висината

Овие шини се наменети за зголемување на капацитетот во горната корпа. Може да ставате чаши и шолји на шините. Може да ја прилагодите висината на шините.

Благодарение на оваа одлика, може да ставате чаши со разни големини под овие шини.

Благодарение на поставеното пластично прилагодување на висината во корпата, може да имате шини за 2 различни висини. Понатаму, може да ставате долги вилушки, ножеви и лажици на овие шини странично и тие нема да го попречуваат вртењето на елисите. Функцијата за мек допир на шините служи за поставување на чаши за вино. Чашата за вино се поставува во делот прикажан на сликата.



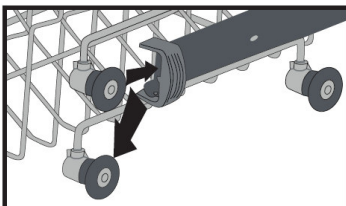
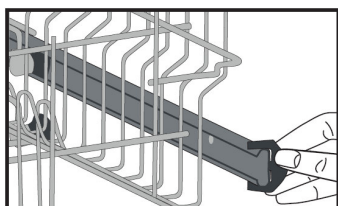
Држачи на преклопување

Држачите на преклопување во горната корпа се дизајнирани за да ви овозможат полесно да ставате големи предмети како што се тенџериња, тави и сл. Ако е потребно, секој дел може да се преклопи одделно, или пак сите може да се преклопат и така да се добие поголем простор. За да ги прилагодите држачите на преклопување, кренете ги нагоре или спуштете ги надолу.

ПОГЛАВЈЕ 4: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

Прилагодување на висината на горната корпа

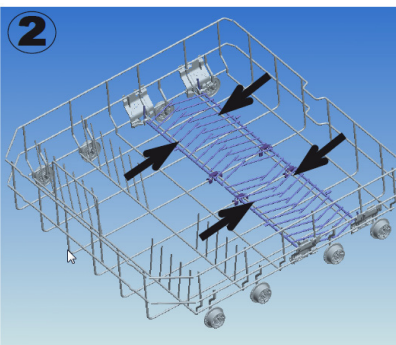
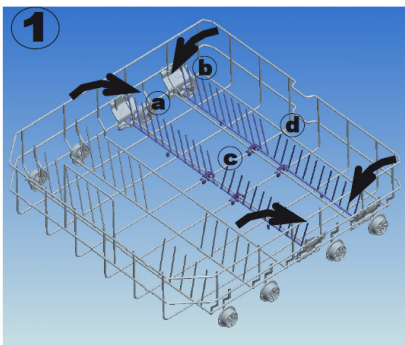
Горната корпа на машината е во горна положба. Кога ќе ја донесете горната корпа во долна положба, може да поставувате и миете големи чинии во горната корпа. Отворете ги потпорните делови за корпата на крајот на шините на горната корпа вртејќи ги странично и извадете ја корпата. Променете ја положбата на тркалата; повторно ставете ја корпата на шината и затворете ги потпорните делови за корпата. На овој начин, ја носите горната корпа до долната положба.



Долна корпа

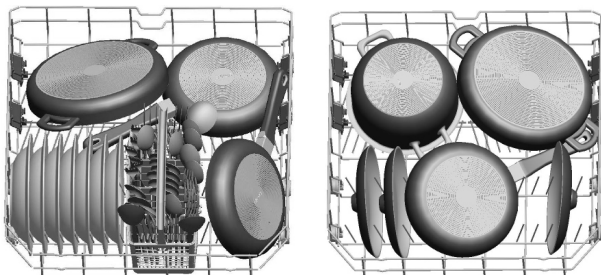
Држачи на преклопување

Држачите на преклопување се состојат од четири дела за да ви овозможат полесно да ставате големи предмети како што се тенџериња, тави, итн. По барање, секој дел може да се преклопи одделно за да се добие поголем простор.

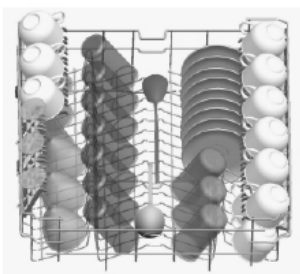


ПОГЛАВЈЕ 4: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

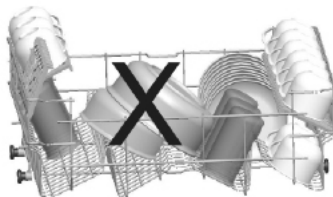
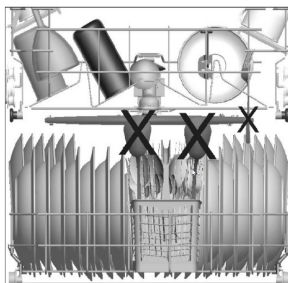
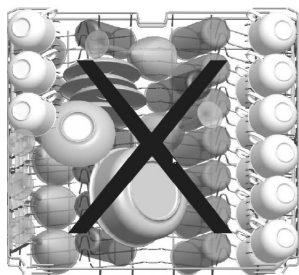
Алтернативно полнење на корпите
Долна корпа



Горна корпа



Погрешно полнење



Важна забелешка за лабораториите за тестирање

За подетални информации околу тестовите за ефикасност, пишете на следнава адреса: „dishwasher@standardtest.info“. Во пораката наведете ги името на моделот и серискиот број (20 цифри) кои може да ги најдете на вратата на апаратот.

ПОГЛАВЈЕ 6: ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ

ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ

Елементи на програмите

Имиња и температури на програмите				
	Авто-интензивна 60-70°C (P1)	Авто-нормална 50-60°C (P2)	Авто-деликатна 30-50°C(P3)	Хигиенска 60°C (P4)
Вид на отпадоци од храна	Автоматски прилагодете го времето на миење со температурата и количеството на вода преку одредување на степенот на валканост на садовите			Садови со тврдокорна нечистотија кои стојат долго време или кои бараат хигиенско миење
Степен на валканост	висока	висока	мала	висока
Количество на детергент Б: 25 cm ³ / 15 cm ³ А: 5 cm ³	А+Б	А+Б	Б	А+Б
	Автоматски прилагодете го времето на миење со температурата и количеството на вода преку одредување на степенот на валканост на садовите			Претперење
				Миење на 60°C
				Плакнење со ладна вода
				Плакнење со топла вода
				Сушење
				Крај
Времетраење на програмата (мин.)	111-183	100-127	64 - 92	123
Потрошувачка на електрична енергија (kW часови)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81 - 0,96	1,55
Потрошувачка на вода (литри)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6 - 17,7	15

Предупредување: Кратките програми не вклучуваат чекор на сушење.

Вредностите декларирани погоре се вредности добиени во лабораториски услови во согласност со релевантните стандарди. Овие вредности може да се променат во зависност од условите на користење на производот и околината (мрежен напон, притисок на водата, влезна температура на водата и температура на околината).

ПОГЛАВЈЕ 5: ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ

Имиња и температури на програмите	55/60°C 60°C (P5)	Еко (референца) 50°C (P6)	Брза 40°C (P7)	Плакнење - (P8)	Дополнителна хигиена (Претперење+Хигиенска 60°C) 70°C
Вид на отпадоци од храна	супи, сосови, тестенини, јајца, пилав, компири и јадења од рерна, пржена храна	кафе, млеко, чај, ладни меса, зеленчуци, кои не стоеле долго	кафе, млеко, чај, ладни меса, зеленчуци, кои не стоеле долго	Претперење за да се исплакнат и отпуштат остатоците во очекување на комплетно полнење, потоа изберете програма	Претперење за да се исплакнат и отпуштат остатоците во очекување на комплетно полнење, потоа изберете програма
Степен на валканост	средна	средна	мала	-	висока
Количество на детергент Б: 25 cm ³ / 15 cm ³ А: 5 cm ³	А+Б	А+Б	Б	-	А+Б
	Претперење	Претперење	Претперење	Претперење	Претперење
	Миeње на 60°C	Миeње на 50°C	Миeње на 40°C	Крај	50°C Претперење
	Плакнење со ладна вода	Плакнење со ладна вода	Плакнење со ладна вода		Миeње на 70°C
	Плакнење со топла вода	Плакнење со топла вода	Плакнење со топла вода		Плакнење со ладна вода
	Сушење	Сушење	Сушење		Плакнење со млака вода
	Крај	Крај	Крај		Плакнење со топла вода
					Сушење
					Крај
Времетраење на програмата (мин.)	55	162	30	15	161
Потрошувачка на електрична енергија (kW часови)	1,07	0,94	0,88	0,02	1,75
Потрошувачка на вода (литри)	11	9,0	11	4,2	22,7

ПОГЛАВЈЕ 6: ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА И ИЗБИРАЊЕ НА ПРОГРАМА

Вклучување на машината



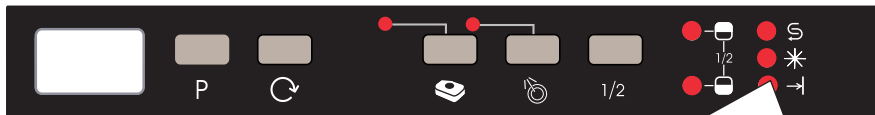
Машината се напојува кога ќе се притисне копчето за вклучување/исклучување, две црти се појавуваат на екранот за програми, а индикаторот за крај на програмата се пали.

Кога ќе изберете програма со копчето за избор на програми, програмата што ќе ја изберете (P1, P2, итн.) се појавува на екранот за програми, а индикаторот за крај на програмата се гасне.

1. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување.
2. Изберете ја програмата која одговара за вашите садови преку копчето за избор на програми.
3. Ако претпочитате или сакате да претпочитате, може да одберете и дополнителна функција.
4. Затворете ја вратата. Програмата започнува автоматски.

Забелешка: Ако се одлучите да не ја пуштите машината по изборот на програмата, само притиснете го копчето за вклучување/исклучување. Вашата машина ќе стане подготвена за избор на нова програма кога повторно ќе го притиснете копчето за вклучување/исклучување. Можете да ја изберете новата програма со притискање на копчето за избор на програми.

Следење на програмата

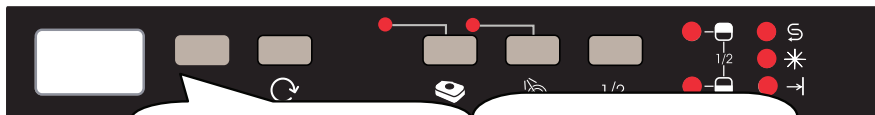


Не ја отворајте вратата пред да заврши програмата.

Индикаторот за крај на програмата на контролната табла се пали кога ќе заврши избраната програма за миеење. Вашата машина, исто така, дава звучен сигнал „5 пати“ кога ќе заврши програмата.

Менување на програма

Ако би сакале да ги промените програмите додека програмата за миеење е во тек.



Отворете ја вратата и изберете нова програма со притискање на копчето за избор на програми.

Откако ќе ја затворите вратата, новозапочнатата програма ќе го продолжи текот на старата програма.

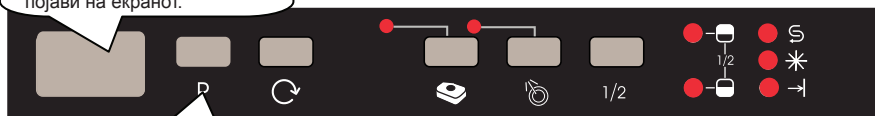
Забелешка: Кога се отвора вратата од машината за да се сопре програмата на миеење пред да заврши, прво малку подотворете ја вратата за да се избегне истекување на водата.

ПОГЛАВЈЕ 6: ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА И ИЗБИРАЊЕ НА ПРОГРАМА

Менување на програма со ресетирање

Ако би сакале да откажете програма додека програмата за миене продолжува.

Отворете ја вратата на машината. Последната избрана програма ќе се појави на екранот.



Отворете ја вратата на машината. Последната избрана програма ќе се појави на екранот.

Процесот на испуштање започнува по затворањето на вратата од машината. Машината ја испушта водата за 30-тина секунди. Кога ќе се откаже програмата, вашата машина дава звучен сигнал „5 пати“, а „индикаторот за крај на програмата“ се пали.

Забелешка: Кога се отвори вратата од машината за да се спре програмата на миене пред да заврши, прво малку подотворете ја вратата за да се избегне истекување на водата.

Исклучување на машината



Кога ќе се запали индикаторот за крај на програмата, исклучете ја машината со користење на копчето за вклучување/исклучување.

Повлечете го приклучокот од штекерот. Затворете ја славината за вода.

Забелешка: По звучниот сигнал кој го означува крајот на програмата кога програмата за миене ќе заврши (сијаличката на индикаторот за крај е запалена), можете да ја оставите подотворена вратата од машината за да се забрза сушењето.

Забелешка: Ако се отвори вратата на машината за време на миенењето или има прекин на струјата, машината ќе продолжи на програмата во случај да се затвори вратата или да се врати струјата.

ФРЛАЊЕ НА СТАРАТА МАШИНА

Овој симбол на производот или пакувањето значи дека производот не треба да се третира како домашен отпад. Наместо тоа, треба да се достави до соодветната депонија за рециклирање на електрична и електронска опрема. Ке придонесете да се избегнат потенцијални негативни резултати во однос на животната средина и здравјето на луѓето. Рециклирањето на материјалите ќе помогне да се зачуваат природните ресурси. За подетални информации во врска со рециклирањето на овој производ, контактирајте ги локалната управа, сервисот за уништување на домашен отпад или продавницата кадешто сте го купиле производот.

Машината за миене садови содржи биоциден производ во ПП филтерот на коритото за отпадна течност за да се спречи размножувањето на бактериите. Активна супстанца: цинк пиритион (CAS број: 13463-41-7





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP

Be Original.



QW-D41F472B-DE
QW-D41F472R-DE
QW-D41F472J-DE
QW-D41F472M-DE

Dishwasher

SR Korisničko uputstvo

SADRŽAJ

POGLAVLJE 1: OPIS PROIZVODA	
Tehničke specifikacije	5
Poštovanje standarda i podaci o testu	5
POGLAVLJE 2: BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE	
Recikliranje	6
Bezbednosne informacije	6
Preporuke	8
Stvari koje ne odgovaraju pranju u mašini za posuđe	8
POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE	
Pozicioniranje mašine	8
Povezivanje sa vodom	9
Crevo za ulaz vode	9
Crevo za izlaz vode	9
Električno povezivanje	10
Postavljanje mašine ispod radnog dela	11
POGLAVLJE 4: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE	
Stalac za posuđe	13
Alternativna punjenja korpe	15
POGLAVLJE 5: OPISI PROGRAMA	
Stavke programa	16
POGLAVLJE 6: UKLJUČIVANJE MAŠINE I BIRANJE PROGRAMA	
Uključivanje mašine	18
Kontrolisanje programa	18
Menjanje programa	18
Menjanje programa sa ponovnim podešavanjem	19
Isključivanje mašine	19

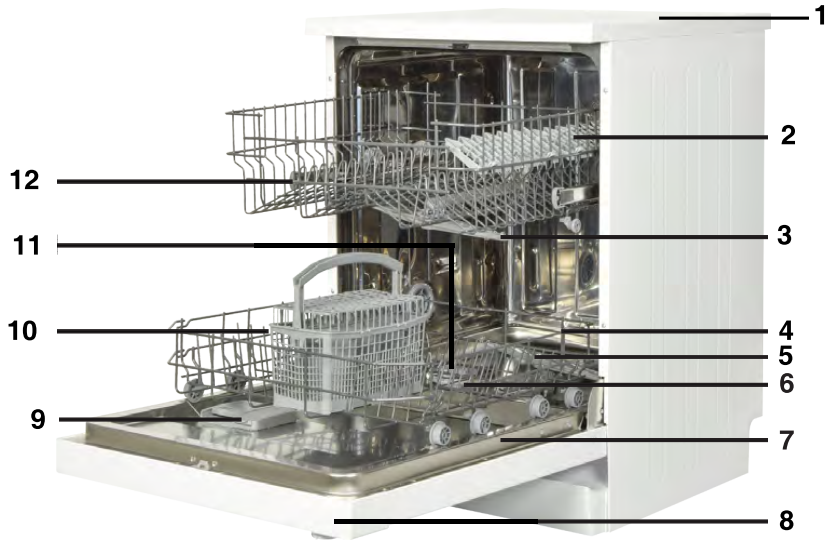
Poštovani korisniče, naš cilj je da vam ponudimo proizvode visokog kvaliteta koji prevazilaze vaša očekivanja. Vaš uređaj je proizveden u modernim objektima i pažljivo je i naročito testiran zarad kvaliteta.

Ovo uputstvo je pripremljeno kako bi vam se pomoglo da koristite svoj uređaj, koji je proizveden koristeći najnoviju tehnologiju uz poverenje i maksimalnu efikasnost.

Pre korišćenja svog uređaja, pažljivo pročitajte ovo uputstvo koje uključuje osnovne informacije za bezbedno instaliranje, održavanje i korišćenje. Molimo vas da kontaktirate svoj najbliži ovlašćeni servisni centar za instalaciju vašeg proizvoda.

Instrukcije za rukovanje važe za nekoliko modela. Zbog toga mogu da se pojave razlike.

POGLAVLJE 1: OPIS PROIZVODA



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Gornji radni deo | 7. Ploča za oznaku |
| 2. Gornja korpa sa držačima | 8. Kontrolna ploča |
| 3. Gornja ručka za sprej | 9. Dozator za deterdžent i pomoć ispiranju |
| 4. Donja korpa | 10. Korpa za escajg |
| 5. Donja ručka za sprej | 11. Dozator za so |
| 6. Filteri | 12. Gornja bravica korpe za praćenje |



- **13. Aktivna jedinica za sušenje:**
Ovaj sistem nudi bolji učinak sušenja za vaše posuđe.

POGLAVLJE 1: TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Tehničke specifikacije

Kapacitet	Podешavanja za 13 mesta
Visina	850 mm
Visina (bez gornjeg radnog dela)	820 mm
Širina	598 mm
Dubina	598 mm
Neto težina	48 kg
Dovod napajanja	220-240 V, 50 Hz
Ukupno napajanje	1900 W
Snaga grejanja	1800 W
Snaga pumpe	100 W
Snaga drenažne pumpe	30 W
Dovod vodenog pritiska	0,03 MPa (0,3 bara)-1 MPa (10 bari)
Struja	30 A

Usklađenost sa standardima i podaci o testiranju / Deklaracija EU o usklađenosti

Ovaj proizvod zadovoljava zahteve svih primenljivih direktiva EU sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji pružaju oznaku CE.

Molimo vas da posetite www.sharphomeappliances.com zarad elektronske kopije ovog uputstva za korišćenje.

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

Recikliranje

- Reciklirani materijali se koriste u određenim komponentama i pakovanjima.
- Plastični delovi su obeleženi sa internacionalnim skraćenicama: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Delovi od kartona su proizvedeni od recikliranog papira koji treba da se ukloni u kontejnere za prikupljanje otpadnog papira za recikliranje.
- Takvi materijali ne odgovaraju kantama za otpad. Umesto toga treba da se odnesu u centre za reciklažu.
- Kontaktirajte odgovarajući centar kako biste dobili informacije u vezi sa metodama i tačkama uklanjanja.

Bezbednosne informacije

Kada primite dostavu svoje mašine

- Ako vidite bilo kakvu štetu na pakovanju vaše mašine, molimo vas da obavestite ovašćeni servis.
- Otpakujte materijale za pakovanje kao što je navedeno i uklonite ih u skladu sa pravilima.

Stavke na koje treba obratiti pažnju u toku instalacije mašine

- Izaberite odgovarajuće, sigurno i ravno mesto za instaliranje vaše mašine.
- Izvršite instalaciju i povezivanje vaše mašine sledeći instrukcije.
- Ovu mašinu treba da instalira i popravi samo ovlašćeni servis.
- Samo originalni rezervni delovi treba da se koriste sa mašinom.
- Pre instaliranja, uverite se da je mašina isključena.
- Proverite da li je unutrašnji sistem električnih osigurača povezan u skladu sa propisima.
- Sva električna povezivanja moraju da odgovaraju vrednostima na ploči za oznaku.
- Postarajte se da mašina ne stoji na dovodnom kablju za struju.
- Nikada ne koristite produžni kabl ili višenamensku utičnicu za uspostavljanje povezivanja. Utikač treba da bude pri ruci nakon instalacije.
- Nakon instalacije, prvi put je pokrenite praznu.

Za svakodnevno korišćenje

- Ova mašina je za korišćenje u domaćinstvu; ne koristite je za bilo šta drugo. Komercijalno korišćenje mašine za pranje posuđa će poništiti garanciju.
- Ne podižite, ne sedite niti stavljajte teret kada su vrata otvorena, može da se prevrne.
- Nikada ne koristite deterdžent ili pomoć pri ispiranju koji nije naročito proizveden za mašine za pranje posuđa. Naša kompanija za ovo neće odgovarati.
- Voda u odeljku mašine za pranje nije voda za piće, ne pijte je.
- Usled opasnosti od eksplozije, ne stavljajte nikakva hemijska sredstva kao što su rastvori u mašine pre biranja pranja.
- Proverite da li su stvari od plastike otporne na toplotu pre nego što ih operete.

POGLAVLJE 2: BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim mogućnostima ili ona koja nemaju iskustva ili znanje ako im se pruži nadgledanje ili daju instrukcije u vezi sa korišćenjem uređaja na siguran način i ako razumeju opasnosti koje postoje. Deca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje ne treba da se izvrši od strane dece bez nadgledanja.
- Ne stavljajte neodgovarajuće i teške stvari iznad kapaciteta korpe u svoju mašinu. Naša kompanija neće odgovarati za bilo kakvu štetu na unutrašnjim delovima.
- Vrata ne smeju da se otvore dok mašina radi. U svakom slučaju, bezbednosni uređaj se stara od tome da se mašina zaustavi ako su vrata otvorena.
- Ne ostavljajte otvorena vrata da biste izbegli nesreću.
- Postavite noževe i druge objekte koji imaju oštre ivice u korpu za escajg u poziciji gde su oštrice na dole.
- Ako je produžni gajtan oštećen, mora da se zameni od strane proizvođača, svog servisnog predstavnika ili slično kvalifikovanih osoba kako bi se sprečila opasnost.
- Ako je opcija čuvanja energije izabrana kao „Da”, vrata će se otvoriti na kraju programa. Ne zatvarajte vrata silom kako biste izbegli štetu nad automatskim mehanizmom za zatvaranje vrata u toku 1 minuta. Vrata moraju da se otvore 30 minuta kako bi se dobilo efektivno sušenje.(u modelima sa sistemom automatskog otvaranja vrata)

Upozorenje: Ne stajite ispred vrata nakon što se signal čuje koji je u vezi sa automatskim otvaranjem.

Za bezbednost vaše dece

- Nakon što uklonite pakovanje mašine, postarajte se da materijal za pakovanje bude van dometa dece.
- Ne dozvolite deci da se igraju ili da uključuju mašinu.
- Ne dozvolite da deca budu u blizini deterdženata i pomagala za ispiranje.
- Neka deca budu podalje od mašine dok je ona otvorena jer može biti ostataka od supstanci za čišćenje unutar mašine.
- Postarajte se da vaša stara mašina ne bude nikakva opasnost za vašu decu. Deca su poznata po tome da mogu da se zaglave u stare mašine. Da biste sprečili ovakvu situaciju, polomite bravicu na vašoj mašini i otkinite električne kablove.

U slučaju greške

- Bilo kakva opravka izvršena od bilo koga ko nije ovlašćeni servisni radnik će dovesti do prestanka važenja garancije vaše mašine.
- Pre bilo kakvog rada na mašini, postarajte se glavni kablovi mašine budu uklonjeni. Isključite osigurač ili isključite mašinu. Ne vucite za kabl kada isključujete. Postarajte se da zatvorite česmu za vodu.

Preporuke

- Za čuvanje energije i vode, uklonite teške ostatke sa vašeg posuđa pre nego što stavite posuđe u mašinu. Uključite mašinu nakon što je u potpunosti napunite.
- Koristite program predpranja samo kada je neophodno.
- Postavite rupčaste stvari kao što su duboke činije, čaše i činije u mašinu tako da budu okrenute na dole.
- Preporučuje se da ne puniti svoju mašinu posuđem koje je drugačije ili veće od navedenog.

Stvari koje ne treba prati:

- Pepeo od cigareta, ostatke od sveća, polituru, farbu, hemijske supstance, materijale od legure gvožđa;
- Viljuške, kašike i noževe sa drvenim ili koštanim ručkama, ručkama od slonove kosti ili ručkama obloženim sedefom; stvari koje su zalepljene, stvari koje su umrljane abrazivnim, kiselim ili osnovnim hemikalijama.
- Plastične stvari koje nisu otporne na toplotu, bakar ili posude obložene kalajem.
- Aluminijske i srebrne objekte (mogu da promene boju, postanu mat).
- Određene delikatne tipove stakla, porcelana sa ornamentalnim utisnutim šemama jer nestaju čak i posle prvog pranja; određene kristalne stvari jer tokom vremena izgube transparentnost, zalepljen escajg koji nije otporan na toplotu, kristalne čaše, daske za sečenje, stvari proizvedene od sintetičkih čestica;
- Upijajuće stvari kao što su sunderi ili kuhinjske krpe ne treba prati.

Upozorenje: Postarajte se da u narednoj kupovini kupite kompletne otporne na pranje u mašini za pranje posuđa.

INSTALIRANJE MAŠINE

Pozicioniranje mašine

Kada određujete mesto za instalaciju, postarajte se da to bude pristupno mesto za lakše stavljanje i vađenje posuđa.

Ne stavljajte svoju mašinu na bilo koju lokaciju gde postoji mogućnost da sobna temperatura opadne ispod 0°C.

Pre pozicioniranja, izvadite mašinu iz pakovanja tako što ćete da sledite upozorenja koja se nalaze na pakovanju.

Pozicionirajte mašinu u blizini česme ili drenaže. Treba da pozicionirate mašinu uzimajući u obzir da njena povezivanja neće biti promenjena kada se jednom načine.

Ne hvatajte mašinu za vrata ili ploču kako biste je pomerili.

Postarajte se da ostavite određeni prostor sa svih strana mašine za pomeranje napred i nazad u toku čišćenja.

Postarajte se da creva za ulaz i izlaz vode ne budu priklještena dok pozicionirate mašinu. Takođe se postarajte da mašina ne stoji na električnom kablju.

Podesite prilagodljive nogice mašine tako da može da stoji pravo i balansirano.

Pravilno pozicioniranje mašine obezbeđuje otvaranje i zatvaranje vrata bez problema.

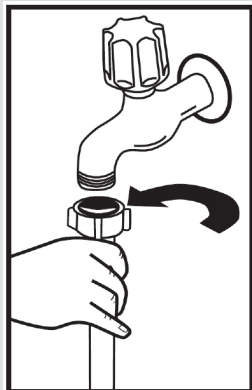
POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Ako se vrata mašine ne zatvore pravilno, proverite da li je mašina stabilna na podu; ako nije, podesite nogice i postarajte se da bude u stabilnoj poziciji.

Povezivanje sa vodom

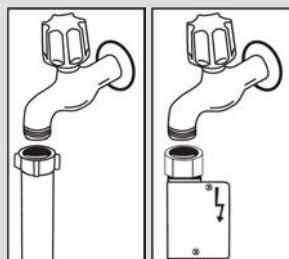
Vodovodne instalacije unutra moraju da odgovaraju instalaciji mašine za pranje posuda. Takođe preporučujemo da stavite filter na ulaz u vašu kuću ili stan kako biste izbegli štetu nad vašom mašinom usled bilo kakvog zagađenja (pesak, glina, rđa, itd.) koje može povremeno da se unese putem dovoda vode iz glavnih cevi ili unutrašnje vodovodne instalacije i da biste sprečili pojavu žutila i oblika naslaga nakon pranja.

Crevo za ulaz vode



Ne koristite crevo za ulaz vode iz svoje stare mašine. Koristite novu koja je dostavljena sa vašom mašinom umesto toga. Ako ćete da povežete novo ili dugačko - nekorišćeno crevo za ulaz vode na vašu mašinu, pustite vodu kroz nju neko vreme dok pravite povezivanje. Direktno povežite crevo za ulaz vode na česmu za ulaz vode. Pritisak koji je dostavljen od strane česme treba da bude minimalno 0,03 Mpa i maksimalno 1 Mpa. Ako je vodeni pritisak iznad 1 Mpa, ventil za otpuštanje pritiska treba da se uglavi između.

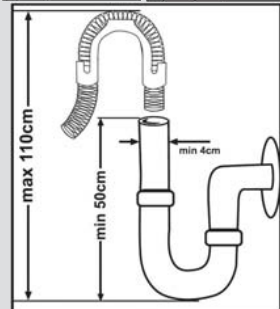
Nakon što napravite povezivanje, slavina treba u potpunosti da se uključi i da se proverí tvrdoća vode. Zarad bezbednosti mašine, isključite slavinu za ulaz vode nakon što se svaki program pranja završi.



NAPOMENA: Aquastop odvodna cev za zaustavljanje vode se koristi na nekim modelima. U slučaju korišćenja Aquastop-a, postoji opasna tenzija. Ne secite Aquastop odvodnu cev za zaustavljanje vode. Ne dopustite da se savije ili iskrivi.

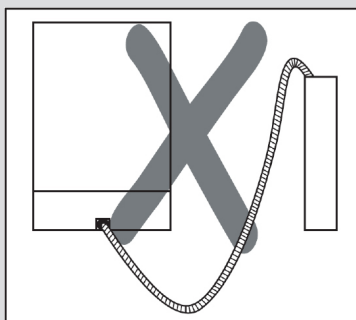
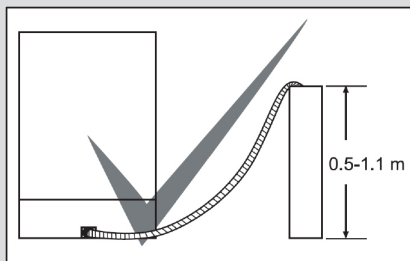
Crevo za izlaz vode

Crevo za drenažu vode može da se poveže ili direktno na rupu za drenažu vode ili na izlaz slavine lavaboa. Korišćenjem specijalne iskrivljene cevi (ako je dostupno) voda može da se direktno iscedi u lavabo putem pričvršćivanja iskrivljene cevi nad krajem lavaboa. Ovo povezivanje treba da bude između 50 i 110 cm od podne ploče.



POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Upozorenje: Kada se koristi crevo za drenažu koje je duže od 4 m, posude će možda ostati prljavo. U tom slučaju, naša kompanija ne snosi odgovornost.



Električno povezivanje

Uzemljen utikač vaše mašine treba da je povezan na uzemljen izlaz koji je napajan od strane odgovarajućeg napona i struje. Ako ne postoji uzemljena instalacija, neka iskusni električar to izvrši. U slučaju korišćenja bez instalacije uzemljenja, naša kompanija neće odgovarati za bilo kakav gubitak pri upotrebi koji može da se pojavi.

Vrednost struje unutrašnjeg osigurača treba da bude 10-16 A.

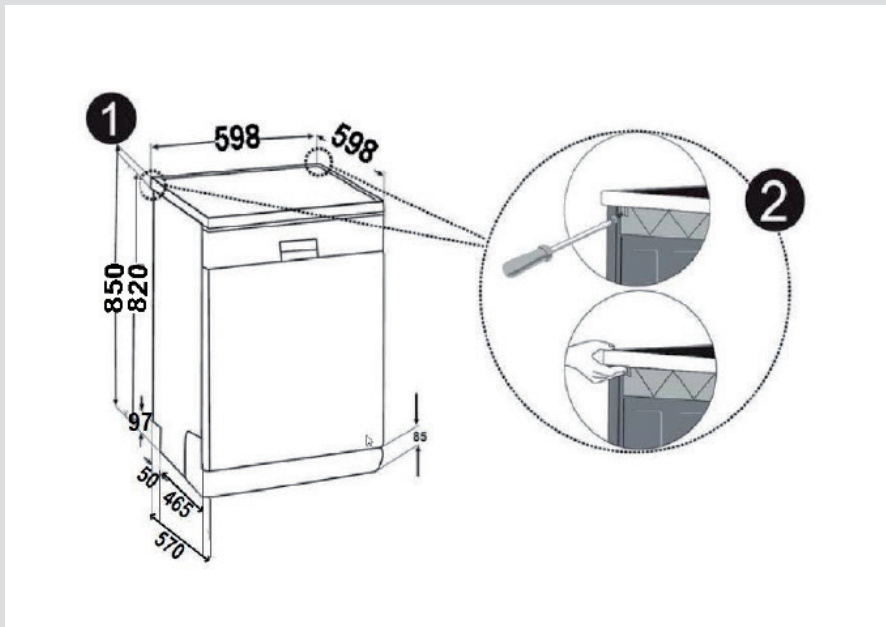
Vaša mašina je podešena prema 220-240 V. Ako je glavni napon na vašoj lokaciji 110 V, povežite transformator za 110/220 V i 3000 W između. Mašina ne treba da se uključi u toku pozicioniranja. Uvek koristite obloženi utikač koji je dostavljen sa mašinom. Korišćenje pri niskom naponu će dovesti do pada u kvalitetu pranja. Električni kabl mašine treba da se zameni samo od strane ovlašćenog servisa ili ovlašćenog električara. Nemogućnost da se to uradi može da dovede do nesreća. Zarad bezbednosnih razloga, uvek se postarajte da isključite utikač kada se završi program pranja.

Kako ne biste izazvali strujni udar, ne isključujte je dok su vam ruke mokre. Kada isključujete svoju mašinu sa glavnog napona, uvek povucite utikač. Nikada ne vucite sam kabl.

POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Postavljanje donjeg dela mašine

Ako želite da postavite svoju mašinu u donji deo, proverite da li ima dovoljno prostora ispod vašeg gornjeg dela i da li žičenje-cevovod odgovaraju za to. **1** Ako odlučite da je prostor pod donjim delom odgovarajući za postavljanje vaše mašine, uklonite gornji radni deo kao što je prikazano na ilustraciji. **2**

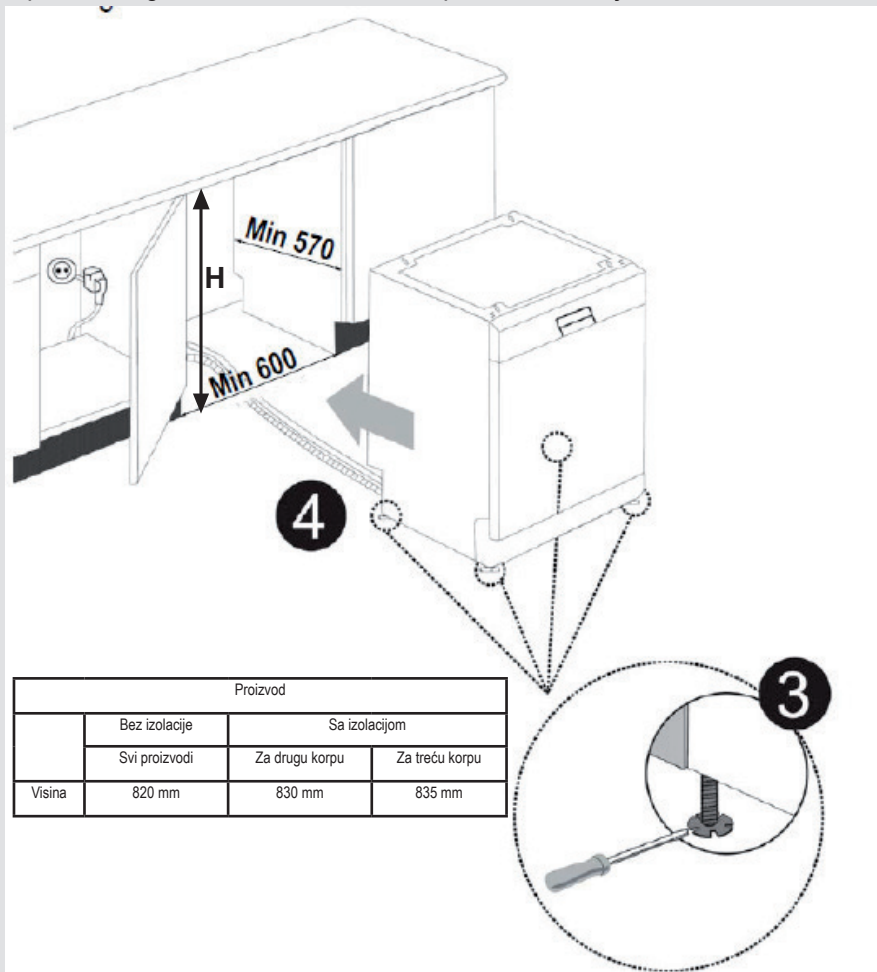


Upozorenje: Stojeći deo ispod kojeg ćemo staviti našu mašinu uklanjanjem radnog dela mora da bude stabilan kako ne bi doveo do neravnoteže.

Da biste uklonili gornji radni deo, uklonite šrafove koji drže gornji radni deo koji se nalazi na zadnjem delu mašine; zatim gurnite prednju ploču 1 cm od prednje strane ka zadnjoj i podignite je.

POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Prilagodite nogare mašine u skladu sa nagibom poda. **3** Uglavite mašinu gurajući je ispod radnog dela tako da se cevi ne prelome ili saviju. **4**



Upozorenje: Nakon uklanjanja gornjeg radnog dela, mašina treba da se postavi na mesto čije su dimenzije pokazane na slici.

POGLAVLJE 4: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

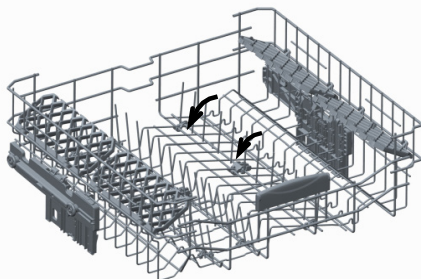
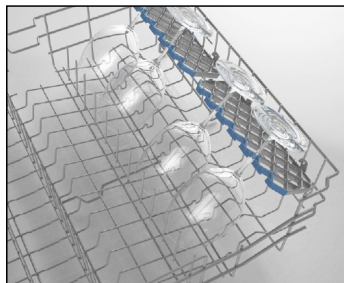
POVRŠINA ZA DELIKATNO POSUĐE

Gornja korpa

Police sa podešavajućom visinom

Ove police su dizajnirane da povećaju kapacitet gornje korpe. Možete stavljati vaše čaše i šolje na ove police. Možete podešavati visinu ovih policica. Zahvaljujući ovoj funkciji, možete postavljati čaše različitih veličina ispod ovih policica. Zahvaljujući plastici podesive visine koja je zakačena na korpi, možete koristiti svoje police u 2 različite visine. Osim toga, možete postaviti dugačke viljuške, noževe i kašike na ove police bočno, tako da one ne blokiraju obrtanje propelera. Dodatak površine za delikatno posuđe na polici služi za postavljanje čaša sa drškom od finog stakla.

Čaša za vino se postavlja u oblasti prikazanoj na slici.



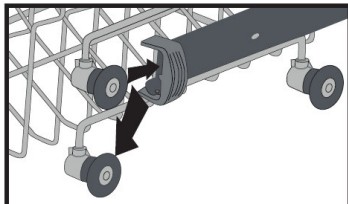
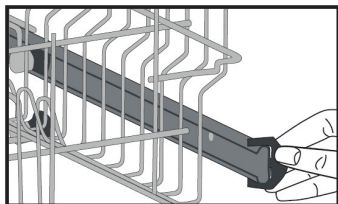
Stalci koji mogu da se saviju

Stalci koji mogu da se saviju na gornjoj korpi su dizajnirani kako bi vam dopustili da lakše stavite velike stvari kao što su šerpe, tiganji, itd. Ako je neophodno, svaki deo može odvojeno da se savije, ili svi mogu da se saviju i može da se dobije veći prostor. Da biste prilagodili stalke koji mogu da se saviju, ili ih izdignite ka gore ili ih presavijte ka dole.

POGLAVLJE 4: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

Prilagođavanje visine gornje korpe

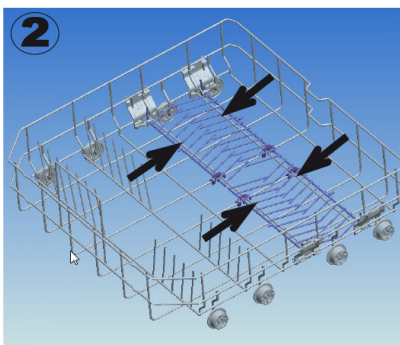
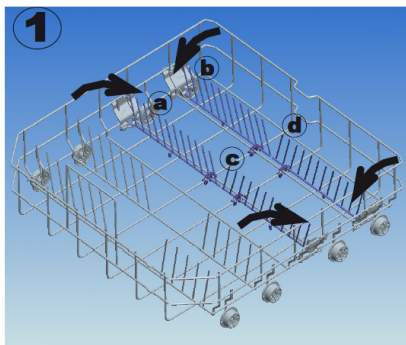
Gornja korpa mašine je u gornjoj poziciji. Kada postavite gornju korpu na donju poziciju, možete da postavite i perete velike tanjire na gornjoj korpi. Otvorite korpu koja sadrži delove pri kraju držača gornje korpe okrećući ih na bočnu stranu i izvadite korpu. Promenite položaj točkova, ponovo ubacite korpu na držač i zatvorite delove za čuvanje korpe. Na ovaj način, gornja korpa je stavljena na donju poziciju.



Donja korpa

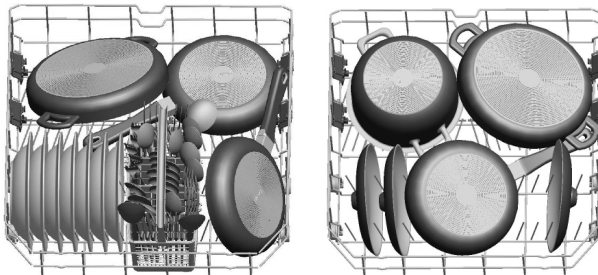
Stalci na sklapanje

Stalci na sklapanje se sastoje od četiri dela kako biste lakše stavili velike stvari kao što su činije, tiganji, itd. Ako želite, svaki deo može odvojeno da se savije kako bi se dobilo više mesta.

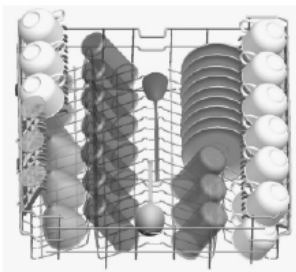


POGLAVLJE 4: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

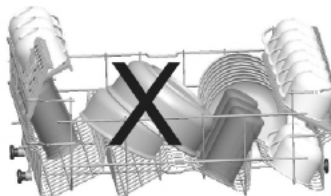
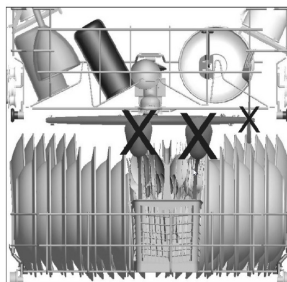
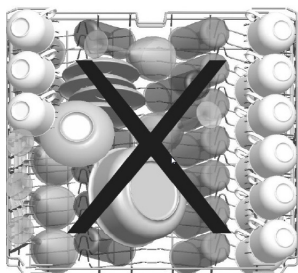
Alternativna punjenja korpe
Donja korpa



Gornja korpa



Nepravilno punjenje



Važna napomena za testne laboratorije

Za detaljne informacije u vezi testova učinka, molimo vas da kontaktirate sledeću adresu: „dishwasher@standardtest.info“. U svojoj e-pošti, molimo vas da dostavite ime modela i serijski broj (20 cifara) koje možete da nađete na vratima uređaja.

POGLAVLJE 6: OPISI PROGRAMA

OPISI PROGRAMA

Stavke programa

Nazivi i temperature programa				
	Auto intenzivna 60-70 °C (P1)	Auto normalna 50-60 °C (P2)	Auto delikantna 30-50 °C (P3)	Higijena 60 °C (P4)
Tip otpada od hrane	Automatski prilagodite vreme pranja sa temperaturom i količinom vode utvrđujući nivo zagađenja posuđa			Hrana sa puno prijavštine koja stoji duže vreme ili potreba za higijenskim pranjem
Nivo zagađenja	visoko	visoko	nisko	visoko
Količina deterdženta B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+B	A+B	B	A+B
	Automatski prilagodite vreme pranja sa temperaturom i količinom vode utvrđujući nivo zagađenja posuđa			Predpranje
				60 °C pranje
				Hladno ispiranje
				Vruće ispiranje
				Suvo
				Kraj
Trajanje programa (min.)	111-183	100-127	64 - 92	123
Potrošnja struje (kW sati)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81 - 0,96	1,55
Potrošnja vode (litara)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6 - 17,7	15

Upozorenje: Kratki programi ne uključuju korak za sušenje.

Vrednosti navedene iznad su vrednosti koje su dobijene pod laboratorijskim uslovima prema relevantnim standardima. Ove vrednosti mogu da se promene u zavisnosti od uslova korišćenja proizvoda i okoline (tenzija mreže, vodeni pritisak, unos temperature vode i temperatura okoline).

POGLAVLJE 6: OPISI PROGRAMA

OPISI PROGRAMA Stavke programa

Nazivi i temperature programa					
	55'60 °C 60 °C (P5)	Eko (referenca) 50 °C (P6)	Brzo 40 °C (P7)	Ispiranje - (P8)	Ekstra higijena (predpranje+higijena 60 °C) 70 °C
Tip otpada od hrane	supe, sosovi, testo, jaja, pilav, krompir i hrana iz rerne, pečena hrana	kafa, mleko, čaj, salame, povrće, ne čuva se dugo	kafa, mleko, čaj, salame, povrće, ne čuva se dugo	Predpranje za ispiranje i otapanje ostataka čekajući puno punjenje zatim izbor programa	Predpranje za ispiranje i otapanje ostataka čekajući puno punjenje zatim izbor programa
Nivo zagađenja	srednje	srednje	nisko	-	visoko
Količina deterdženta B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+B	A+B	B	-	A+B
	Predpranje	Predpranje	Predpranje	Predpranje	Predpranje
	60°C pranje	50°C pranje	40°C pranje	Kraj	50 °C predpranje
	Hladno ispiranje	Hladno ispiranje	Hladno ispiranje		70°C pranje
	Vruće ispiranje	Vruće ispiranje	Vruće ispiranje		Hladno ispiranje
	Suvo	Suvo	Suvo		Mlako ispiranje
	Kraj	Kraj	Kraj		Vruće ispiranje
					Suvo
					Kraj
Trajanje programa (min.)	55	162	30	15	161
Potrošnja struje (kW sati)	1,07	0,94	0,88	0,02	1,75
Potrošnja vode (litara)	11	9,0	11	4,2	22,7

POGLAVLJE 6: UKLJUČIVANJE MAŠINE I BIRANJE PROGRAMA

Uključivanje mašine



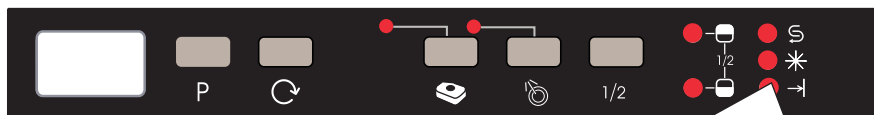
Mašina se napaja kada je dugme Uključeno/Isključeno pritisnuto, jedna crta se pojavljuje na prikazu programa i indikator kraja programa se uključuje.

Kada izaberete program sa dugmetom izbora programa, program koji izaberete (P1, P2, itd.) se pojavljuje na prikazu programa i indikator kraja programa se isključuje

1. Pritisnite dugme napajanje uključeno/isključeno.
2. Izaberite program koji odgovara vašem posudu putem dugmeta za izbor programa.
3. Ako više volite, možete da izaberete dodatne funkcije.
4. Zatvorite vrata. Program se automatski pokreće.

Napomena: Ako odlučite da ne pokrenete mašinu nakon izbora programa, samo pritisnite dugme uključeno/isključeno. Vaša mašina će postati spremna za izbor novog programa kada ponovo pritisnete dugme uključeno/isključeno. Možete da izaberete novi program pritiskajući dugme za izbor programa.

Praćenje programa

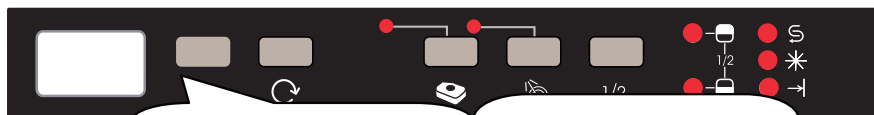


Ne otvarajte vrata pre nego što se program završi.

Indikator kraja programa na kontrolnom panelu se uključuje kada je izabrani program za pranje završen. Vaša mašina takođe pušta zvučni signal „5 puta“ kada se program završi.

Menjanje programa

Ako želite da promenite programe dok se program pranja nastavlja.



Otvorite vrata i izaberite novi program pritiskajući dugme za izbor programa.

Nakon zatvaranja vrata, novi program koji je započet će nastaviti rad starog programa.

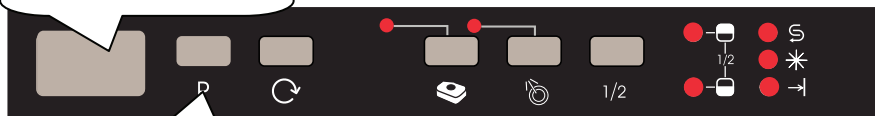
Napomena: Kada se vrata mašine otvore kako biste zaustavili program pranja pre nego što se završi, prvo pažljivo otvorite vrata kako biste izbegli da voda iscuri.

POGLAVLJE 6: UKLJUČIVANJE MAŠINE I BIRANJE PROGRAMA

Menjanje programa sa ponovnim podešavanjem

Ako želite da otkazete program dok se program pranja nastavlja.

Otvorite vrata mašine. Poslednji izabrani program će se pojaviti na ekranu.



Otvorite vrata mašine. Poslednji izabrani program će se pojaviti na ekranu.

Proces pražnjenja počinje nakon što se vrata mašine zatvore. Mašina će isprazniti vodu iz sebe za oko 30 sekundi. Kada je program otkazan, vaša mašina pušta zvučni signal „5 puta“ i „indikator kraja programa“ se uključuje.

Napomena: kada se vrata mašine otvore kako biste zaustavili program pranja pre nego što se završi, prvo pažljivo otvorite vrata kako biste izbegli da voda iscuri.

Isključivanje mašine



Kada se indikator kraja programa uključuje, isključite mašinu koristeći dugme napajanja za Uključeno/Isključeno.

Isključite utikač iz utičnice. Isključite slavinu.

Napomena: Nakon zvučnog signala koji obaveštava kraj programa kada se program pranja završi (svetlo indikatora kraja je upaljeno), možete da ostavite vrata mašine širom otvorena da biste ubrzali sušenje.

Napomena: Ako se vrata mašine otvore u toku pranja ili se napajanje isključi, mašina će vratiti originalni program u slučaju da su vrata zatvorena ili je napajanje vraćeno.

UKLANJANJE VAŠE STARE MAŠINE

Ovaj simbol na proizvodu ili pakovanju navodi da proizvod ne treba da bude tretiran kao kućni otpad. Umesto toga, treba da se dostavi mestima za prikupljanje otpada za recikliranje električne i elektronske opreme. Bićete pomoć pri izbegavanju potencijalnih negativnih rezultata u vezi sa okolinom i ljudskim zdravljem. Recikliranje materijala će pomoći da se prirodni resursi sačuvaju. Za detaljnije informacije u vezi sa recikliranjem ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalnu vlast, usluge domaćeg otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

Mašina za pranje posuđa sadrži biocidni proizvod u PP rezervoaru filtera za da bi se sprečilo širenje bakterija.
Aktivna supstanca: cink piriton (CAS br: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website
sharphomeappliances.com

SHARP

Be Original.

52291435 R35